



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 153-21
Saturday, 23 May 2020

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 23 mai 2020

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Tuesday, May 12, 2020, 11:45 a.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bill in her office:-

Bill 190 An Act to enact one Act and amend various Acts in respect of COVID-19 and to make other amendments. [S.O. 2020, Chapter 7]

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(153-G162E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, mardi, 12 mai, 2020, 11 h 45

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale au projet de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 190 Loi édictant une loi et modifiant diverses lois en ce qui a trait à la COVID-19 et apportant d'autres modifications. [L.O. 2020, Chapitre 7]

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(153-G162F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the

defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-05-23	FURLONG HOLDINGS INC.	001514718

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(153-G163)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-16	ADPAC SERVICES LTD.	002540718
2020-03-16	ANTOINETTE LOMBARDI FASHION DESIGNER INC.	002384439
2020-03-16	COUNSELTECH INCORPORATED	002318376
2020-03-16	GABER MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002221368
2020-03-16	GIFTWISH.CA INC.	001764256
2020-03-16	GUARDIAN COMMERCIAL PROPERTY CORPORATION	002306624
2020-03-16	LEGACY PARTNERS WEALTH STRATEGIES INC.	001779149
2020-03-16	LINSIC CONTRACTING LTD.	002533527
2020-03-16	MILBORNE RTA INC.	002570644
2020-03-16	MR. CARPET SHOP AT HOME LTD.	002198601
2020-03-16	ONTARIO COMMERCIAL INTERIORS (2004) INC.	001634527
2020-03-16	R. THOMAS ASHLEY (ONTARIO) GP INC.	002570085
2020-03-16	SH & H TRANSPORT INC.	002174107
2020-03-16	TKO TRADING INC.	002260026
2020-03-16	VOYPORT SERVICES INC.	002371836
2020-03-16	WIONIX REALTY INVESTMENT CORPORATION	002365931
2020-03-16	WOODEN DREAMS COUNTRY FURNITURE INC.	002031539
2020-03-16	1909287 ONTARIO CORP.	001909287
2020-03-16	1925638 ONTARIO INC.	001925638
2020-03-16	1935408 ONTARIO CORP.	001935408
2020-03-16	2032345 ONTARIO LTD.	002032345
2020-03-16	2100539 ONTARIO INC.	002100539

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-16	2333354 ONTARIO INC.	002333354
2020-03-16	2475000 ONTARIO INC.	002475000
2020-03-16	836076 ONTARIO LIMITED	000836076
2020-03-17	BOND'S CARPENTRY LTD.	002274132
2020-03-17	CANINVEST INC.	002358863
2020-03-17	HONEY DAWG INC.	001445848
2020-03-17	MARKWISE PLASTICS INC.	000909348
2020-03-17	MEDEA MONOLOGUES INC.	002211376
2020-03-17	MYTHOGRAPHY MEDIA INC.	002217545
2020-03-17	ORANGE GLOW GLASS COMPANY INC.	002444128
2020-03-17	PREMIUM TECH DESK INC.	002533537
2020-03-17	ROCANDRIA MANAGEMENT LIMITED	000339301
2020-03-17	STUDIO TANGENT ARCHITECTS INC.	001904362
2020-03-17	THOMAS I MATHIESON INSURANCE AGENCY LIMITED	002090051
2020-03-17	1333571 ONTARIO INC.	001333571
2020-03-17	1508217 ONTARIO INC.	001508217
2020-03-17	1713753 ONTARIO INC.	001713753
2020-03-17	2159287 ONTARIO LTD.	002159287
2020-03-17	2165891 ONTARIO LIMITED	002165891
2020-03-17	2287117 ONTARIO INC.	002287117
2020-03-17	2399046 ONTARIO INC.	002399046
2020-03-17	2468974 ONTARIO INC.	002468974
2020-03-17	2563422 ONTARIO INC.	002563422
2020-03-17	2608834 ONTARIO INC.	002608834
2020-03-17	2619278 ONTARIO LIMITED	002619278
2020-03-17	33A HOLDINGS INC.	002185659
2020-03-17	599220 ONTARIO LIMITED	000599220
2020-03-18	BANFIELD HOLDINGS LIMITED	001782151
2020-03-18	CANLINC NORTH SUPPLY LTD.	001219729
2020-03-18	CATFISH CAPITAL PARTNERS INC.	001212281
2020-03-18	CHOPSTICKS N FORK INC.	002583958
2020-03-18	CM WHITESIDE ROOFING SYSTEMS LTD.	002039122
2020-03-18	GPS TEL INC.	002027016
2020-03-18	MINFEE REALTY INC.	000484775
2020-03-18	MY FLIGHT MENTOR INC.	002650963
2020-03-18	NOVEX COMMUNICATIONS INC.	001527518
2020-03-18	OPTIMUM TECH INC.	002519919
2020-03-18	ROSS I. MARTIN LIMITED	000130900
2020-03-18	SHE'S NAILS AND SPA INC.	002519500
2020-03-18	SHIVCHEM CANADA INC.	002565974
2020-03-18	SUNBURST CAMPING INCORPORATED	000295107
2020-03-18	TAYLOR MADE GARAGE DOOR SYSTEMS LTD.	001052359
2020-03-18	THOMAS YOUNG LIMITED	001743591
2020-03-18	TOM'S LOGISTICS INC.	002138776
2020-03-18	1257061 ONTARIO INC.	001257061
2020-03-18	1534498 ONTARIO INC.	001534498
2020-03-18	1551296 ONTARIO LIMITED	001551296
2020-03-18	1800215 ONTARIO INC.	001800215

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-18	2164172 ONTARIO INC.	002164172	2020-03-23	BIBITEX INC.	002716913
2020-03-18	2410140 ONTARIO INC.	002410140	2020-03-23	GARY ARMSTRONG WOODWINDS LTD.	000554561
2020-03-18	761405 ONTARIO LTD.	000761405	2020-03-23	GAVINBLAKE HOLDINGS INC.	002423443
2020-03-18	987120 ONTARIO LIMITED	000987120	2020-03-23	HARDCOVER PRODUCTS INC.	001042599
2020-03-19	AMALFI REAL ESTATE INC.	000852895	2020-03-23	HASAN AL-JANABI MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002250311
2020-03-19	EVN HOLDINGS INC.	002266858	2020-03-23	LANECO EQUIPMENT, LEASING & MECHANICAL INC.	002075226
2020-03-19	MRN TECH SERVICES INC.	002054309	2020-03-23	LANGENDOEN HOMES INC.	001276366
2020-03-19	N-LIQUIDATION INC.	002473405	2020-03-23	MBS OTTAWA INC.	001550722
2020-03-19	RESIDENCE SIMON INC.	001230340	2020-03-23	N. GOUVEIA ENTERPRISES INC.	000667763
2020-03-19	RESOLUTION CORP.	001988154	2020-03-23	NAV CONSULTING INC.	002591737
2020-03-19	TODD ANDERSON PROPERTIES INC.	001869604	2020-03-23	OPALNET SYSTEMS CONSULTING INC.	001265042
2020-03-19	TR ASSOCIATES INC.	000984142	2020-03-23	PETER STINSON GUELPH LTD.	000386087
2020-03-19	TU AUTO SERVICES & SALE INC.	001588241	2020-03-23	REALTY STREET INC.	001659862
2020-03-19	ULTIMATE CLEANING (SAULT) LIMITED	002267909	2020-03-23	SHAWMINY INC.	002359639
2020-03-19	VISIONSOFT CONSULTING LTD.	002327070	2020-03-23	TOYNES INC.	001711102
2020-03-19	ZIGOMANIS COMMERCIAL REALTY INC.	001818154	2020-03-23	TRADITIONS OF DURHAM RETIREMENT RESIDENCE LTD.	001755804
2020-03-19	1205417 ONTARIO INC.	001205417	2020-03-23	1011298 ONTARIO INC.	001011298
2020-03-19	1909888 ONTARIO INC.	001909888	2020-03-23	1029845 ONTARIO INC.	001029845
2020-03-19	1951708 ONTARIO INC.	001951708	2020-03-23	1138340 ONTARIO LTD	001138340
2020-03-19	2240950 ONTARIO INC.	002240950	2020-03-23	1542930 ONTARIO INC.	001542930
2020-03-19	2345151 ONTARIO INC.	002345151	2020-03-23	1675038 ONTARIO INC.	001675038
2020-03-19	2364863 ONTARIO INC.	002364863	2020-03-23	1776915 ONTARIO LTD.	001776915
2020-03-19	2529751 ONTARIO INC.	002529751	2020-03-23	1827496 ONTARIO LIMITED	001827496
2020-03-19	870311 ONTARIO INC.	000870311	2020-03-23	1919951 ONTARIO INC.	001919951
2020-03-20	CIECS INC.	002252024	2020-03-23	2248270 ONTARIO LTD.	002248270
2020-03-20	COSMORAYS INC.	002371982	2020-03-23	2318434 ONTARIO INC.	002318434
2020-03-20	GERVAIS CORPORATION	001934651	2020-03-24	BRAIDEK MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002171929
2020-03-20	GORD OLMSTEAD INC.	001498962	2020-03-24	DR. SHERYL PROWSE MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002230420
2020-03-20	KLICKONE INC.	002476653	2020-03-24	FINISHING TOUCH RENOVATIONS INC.	002488702
2020-03-20	MADINA CANADA INC.	002361440	2020-03-24	IN VIVO IMAGING INC.	002525510
2020-03-20	MORTGAGE AUTOMATOR INC.	002593177	2020-03-24	TMJN HOLMES INC.	002184443
2020-03-20	POS PAPER EXPRESS INC.	002161983	2020-03-24	1284289 ONTARIO CORP.	001284289
2020-03-20	RTMS INC.	002315683	2020-03-24	1712057 ONTARIO INC.	001712057
2020-03-20	STAIT SALES AND CONSULTING LTD.	002313685	2020-03-24	1752128 ONTARIO INC.	001752128
2020-03-20	STANLEY KNIGHT DEVELOPMENT LIMITED	000056999	2020-03-24	2488096 ONTARIO INC.	002488096
2020-03-20	T&F UNIVERSAL INVESTMENT INC.	002216105	2020-03-24	2547592 ONTARIO INC.	002547592
2020-03-20	1422175 ONTARIO INC.	001422175	2020-03-25	BAY CONSULTING SOLUTIONS INC.	002428919
2020-03-20	1643171 ONTARIO INC.	001643171	2020-03-25	CARPET HOME LIMITED	002021568
2020-03-20	1799461 ONTARIO LTD.	001799461	2020-03-25	DESKO PRODUCTS & SERVICES INC.	001685556
2020-03-20	1816657 ONTARIO INCORPORATED	001816657	2020-03-25	ERICA TYNE PHYSIOTHERAPY PROFESSIONAL CORPORATION	002666361
2020-03-20	2230177 ONTARIO LTD.	002230177	2020-03-25	FALLING TIMBER LIMITED	001251011
2020-03-20	2439695 ONTARIO INC.	002439695	2020-03-25	J&JW REAL ESTATE CONSULTING LTD.	002507120
2020-03-20	2444265 ONTARIO INC.	002444265	2020-03-25	KANS LOGISTICS INC.	002504680
2020-03-20	2554223 ONTARIO INC.	002554223	2020-03-25	LK & JSM CO. LTD.	002352901
2020-03-20	919970 ONTARIO INC.	000919970	2020-03-25	N&D TRANSPORTATION INC.	002629179
2020-03-23	AIR QUALITY CONTROL LIMITED	001885920			
2020-03-23	AMSKY CANADA INC.	002404278			
2020-03-23	ANL BOOKEEPING & PAYROLL SOLUTIONS INC.	002694422			
2020-03-23	B&B TENURES INC.	000638500			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2020-03-25	NORTH BAY LIMO SERVICE INC.	001019144	2020-04-30	ORGANIC ONLINE CANADA INC.	001392907
2020-03-25	ODYSSEY GRAPHICS INC.	000596368	2020-04-30	PERASTRA CONSULTING INC.	000649493
2020-03-25	SIMPLERCOMPUTING INC.	001659258	2020-04-30	SKOOKUM BAY LOGGING LTD.	000574545
2020-03-25	SUN GAT CHUEN RENOVATION LTD.	001615903	2020-04-30	SUPREME SPORTS INC.	001145073
2020-03-25	TELEVIEW PRODUCTIONS LIMITED	000783138	2020-04-30	TEN RESTAURANT & WINE BAR INC.	001342719
2020-03-25	THE PEARNSWEST GROUP LTD.	001131584	2020-04-30	1287642 ONTARIO LTD.	001287642
2020-03-25	UNEEK EXTERIORS CORP.	002473437	2020-04-30	977685 ONTARIO INC.	000977685
2020-03-25	1089828 ONTARIO LTD.	001089828	2020-05-01	ADEL MATTAR CORPORATION	001788040
2020-03-25	51.CA INC.	001517084	2020-05-01	ALLOY REFRACTORIES CANADA LIMITED	000358405
2020-03-26	GLOBEX HEALTHCARE INC.	002110052	2020-05-01	BOTTOMLINE GROUP CAPITAL (II) CORP.	002470712
2020-03-26	PITA VALLEY (OAKVILLE) INC.	001801577	2020-05-01	J.H.H.S. MANAGEMENT LIMITED	000392947
2020-03-26	PROJECT WEBSTUDIO INC.	002396351	2020-05-01	SUMMIT HOUSE HOLDINGS INC.	000529264
2020-03-26	2207816 ONTARIO INC.	002207816	2020-05-01	VIC & FLOR JANITORIAL SERVICES INC.	001931591
2020-03-27	CHIKIN HO'S ENTERPRISES INC.	001319069	2020-05-01	WORKING CONSULTANTS INC.	001029916
2020-03-29	2139549 ONTARIO INC.	002139549	2020-05-01	1527508 ONTARIO LIMITED	001527508
2020-04-01	TOWER VIEW FARMS INC.	001197286	2020-05-01	1648419 ONTARIO INC.	001648419
2020-04-01	2158990 ONTARIO INC.	002158990	2020-05-01	1736754 ONTARIO LIMITED	001736754
2020-04-01	615350 ONTARIO LIMITED	000615350	2020-05-01	2043301 ONTARIO INC.	002043301
2020-04-03	FRANCO'S CLASSIC BARBER SHOP LTD.	000830550	2020-05-01	2099232 ONTARIO INC.	002099232
2020-04-06	1199499 ONTARIO INC.	001199499	2020-05-01	779561 ONTARIO INC.	000779561
2020-04-14	1765493 ONTARIO LIMITED	001765493	2020-05-04	DALHOUSIE PROPERTY INC.	000796790
2020-04-20	HCR CONSULTING INC.	002267508	2020-05-04	HAGGLING NOW INC.	002623169
2020-04-22	2640719 ONTARIO INC.	002640719	2020-05-04	PERCIVAL HOLDINGS CORP.	000746745
2020-04-24	THREE AURAS INC.	002307732	2020-05-04	ZUZACK & CO LTD.	002731397
2020-04-24	1831888 ONTARIO LTD.	001831888	2020-05-04	1675181 ONTARIO INC.	001675181
2020-04-24	2643173 ONTARIO INC.	002643173	2020-05-05	DALTON BUS LINES LIMITED	000109499
2020-04-27	FIRST MUTUAL CREDIT CORPORATION	001251608	2020-05-05	PROVINCIAL PARKING ENFORCEMENT CORPORATION	002228019
2020-04-27	HYDROCORE FILTER SYSTEMS INC.	001359667	2020-05-05	STARSERRA HOMES (GORE ROAD) LIMITED	001737529
2020-04-27	LINCOR TELECOM INCORPORATED	002034478	2020-05-05	STARSERRA HOMES (HUMBER RIVER) LIMITED	001572750
2020-04-27	PROXXI RESEARCH INC.	001590800	2020-05-05	2203735 ONTARIO INC.	002203735
2020-04-27	SCARBOROUGH BSG INC.	002503439	2020-05-05	2228277 ONTARIO LIMITED	002228277
2020-04-27	2193910 ONTARIO INC.	002193910	2020-05-05	678329 ONTARIO LIMITED	000678329
2020-04-27	2490540 ONTARIO INC.	002490540	2020-05-06	BLACK CLIP STUDIOS INC.	002709263
2020-04-28	STONE TREE INC	000883340	2020-05-06	C&F INC.	002687113
2020-04-29	FLOOD'S PLUMBING & HEATING LTD.	000337519	2020-05-06	DYNAMIC SYSTEMS MANAGEMENT INC.	002349077
2020-04-29	LASH AVALON HOLDINGS LIMITED	000443435	2020-05-06	NIKATIE HOMES INC.	001764333
2020-04-29	LUNIMAR HOLDINGS LIMITED	000269445			
2020-04-29	SIGHTLINE OPTICAL INC.	001099642			
2020-04-29	1974536 ONTARIO INC.	001974536			
2020-04-29	2553788 ONTARIO INC.	002553788			
2020-04-30	ALDA-LLYN LIMITED	000212085			
2020-04-30	CASTAWAY COTTAGES INC.	001499540			
2020-04-30	COURTEAUX DRAFTING SERVICES LTD.	000415934			
2020-04-30	ILUS CONSULTING GROUP INC.	002215162			
2020-04-30	INCON CONSTRUCTION LTD.	000562793			
2020-04-30	L. & E. CONTRACTING (DRYDEN) LTD.	000402445			
2020-04-30	LEZAM INVESTMENTS LIMITED	000152940			
2020-04-30	NORTHERN FIRESIDE INC.	002553953			
2020-04-30	OCTOMORE FARMS LIMITED	000710756			

(153-G164)

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Notice of Minister of Health

NOTICE OF PROPOSED REGULATION

Personal Health Information Protection Act, 2004

The Minister of Health on behalf of the Government of Ontario invites public comments on regulations proposed to be made under the *Personal Health Information Protection Act, 2004* (“PHIPA”).

PHIPA came into force on November 1, 2004. Ontario Regulation 329/04, “General,” made under PHIPA (“the PHIPA Regulation”) also came into force on November 1, 2004. The Government is proposing amendments to the PHIPA Regulation. PHIPA requires that the Minister publish a notice of the proposed regulation and allow 60 days for public comment, after which the Minister reports to the Lieutenant Governor in Council, who may then finalize the regulation with or without changes.

Content of Proposed Regulation

The proposed regulation would make the following amendments to the PHIPA Regulation:

I Regulations pertaining to the interoperability of digital systems and assets

- Establish that Ontario Health shall establish interoperability specifications that pertain to digital health assets, subject to the direction and approval of the Minister.
- Establish that health information custodians must ensure that the digital health assets that they select, develop or use are compliant with applicable interoperability specifications.
- Require Ontario Health to establish a certification process by which a list of digital health assets that are compliant with specifications may be published.
- Require health information custodians to provide Ontario Health with reports upon request, and to cooperate and assist the Agency to support compliance monitoring.
- Require Ontario Health to establish a compliance monitoring process.
- Establish that enforcement of the regulation would occur by means of complaint to the Information and Privacy Commissioner, supported by any reports or information collected in the process of compliance monitoring.

Invitation to Provide Comments on Proposed Regulation

The public is invited to provide written comments on the proposed regulation over a 60-day period, commencing on **May 23, 2020 and ending on July 22, 2020**.

In providing comments, please consider whether the proposed amendments to the PHIPA Regulation should be made, with or without changes. Furthermore, please consider whether any other amendments should be made to the PHIPA Regulation. Please be as specific as possible, and provide a full rationale for any suggested changes or additions.

Written comments may be addressed to:

Mr. Evan Mills
Director, Digital Health Program Branch
Ministry of Health
Digital Health Division
1075 Bay Street, 12th Floor
Toronto ON M5S 2B1
Email: DigitalHealthSecretariat@ontario.ca

The text of the proposed regulation is set out following this notice in English and French. We welcome your input in either English or French. All comments and submissions received during the comment period will be considered during final preparation of the regulation. The content, structure and form of the proposed regulation is subject to change as a result of the consultation process and is in the discretion of the Lieutenant Governor in Council, who has the final decision on the contents of any regulation.

Information respecting PHIPA and the PHIPA Regulation, and electronic copies of this notice, including the text of the proposed regulation, may be accessed through Ontario’s Regulatory Registry web-site at the following address: <https://www.ontariocanada.com/registry>.

Copies of PHIPA and the PHIPA Regulation are available at www.e-laws.gov.on.ca.

Please note that all materials or comments received from organizations in response to this Notice will be considered public information and may be used and disclosed by the Ministry to assist the Ministry in evaluating and revising the proposed regulation. This may involve disclosing materials or comments, or summaries of them, to other interested parties during and after the request for public comment process. **An individual who provides materials or comments and who indicates an affiliation with an organization will be considered to have submitted those comments or materials on behalf of the organization so identified.** Materials or comments received from individuals who do not indicate an affiliation with an organization will not be considered public information unless expressly stated otherwise by the individual. However, materials or comments provided by individuals may be used and disclosed by the Ministry to assist in evaluating and revising the proposed regulation. Personal information of those who do not specify an organizational affiliation, such as an individual’s name and contact details, will not be disclosed by the Ministry without the individual’s consent unless required by law. If you have any questions about the collection of this information, you can contact the Freedom of Information and Privacy Coordinator of the Ministry of Health at (416) 327-7040.

The Honourable Christine Elliott
Minister of Health

Caution

This consultation draft is intended to facilitate dialogue concerning its contents. Should the decision be made to proceed with the proposal, the comments received during consultation will be considered during the final preparation of the regulation. The content, structure, form and wording of the consultation draft are subject to change as a result of the consultation process and as a result of review, editing and correction by the Office of Legislative Counsel.

CONSULTATION DRAFT**ONTARIO REGULATION**

to be made under the

PERSONAL HEALTH INFORMATION PROTECTION ACT, 2004

Amending O. Reg. 329/04

(GENERAL)

1. Section 26 of Ontario Regulation 329/04 is revoked and the following substituted:**Interoperability specifications, definitions**

26. In sections 27 to 34,

“digital health asset” means a product or service that uses electronic means to collect, use, modify, disclose, retain or dispose of personal health information and that is selected, developed or used by a health information custodian; (“actif de soins de santé numérique”)

“interoperability specification” means a business or technical requirement established by the Agency that applies to a digital health asset or to a digital health asset’s interaction with other digital health assets, and that may include, without being limited to, a requirement related to,

- (a) the content of data or a common data set for electronic data,
- (b) the format or structure of messages exchanged between digital health assets,
- (c) the migration, translation or mapping of data from one digital health asset to another,
- (d) terminology, including vocabulary, code sets or classification systems, and
- (e) privacy or security. (“spécification d’interopérabilité”)

Agency and specifications

27. (1) The Agency shall, subject to the review and approval of the Minister, establish, maintain and amend interoperability specifications.

(2) The Minister may direct the Agency to establish or amend interoperability specifications, including issuing a direction with respect to,

- (a) the subject matter of the interoperability specification to be established;
- (b) which health information custodians, or classes of custodians, must select, develop or use digital health assets that comply with the interoperability specification;
- (c) the timing within which the specification is required to be established and the timing within which the specification becomes effective so as to require custodians or classes of custodians to comply with the specification; and
- (d) the circumstances when a health information custodian may be exempted from the requirement to select, develop or use a digital health asset that complies with a specification

(3) Before issuing a direction under subsection (2), the Minister shall consult with the Agency with respect to the content of the direction and the effect of the direction on the Agency.

(4) If the Minister issues a direction to the Agency under subsection (2), the Agency shall comply with that direction.

(5) Before approving interoperability specifications under subsection (1) that relate to the content of data or a common data set for electronic data or privacy or security, the Minister shall,

- (a) submit a draft of the specifications to the Commissioner for the purpose of the Commissioner reviewing and making recommendations on the draft specifications; and
- (b) consider the recommendations, if any, made by the Commissioner and amend the specifications if the Minister considers it appropriate to do so.

(6) The Minister shall allow the Commissioner a period of at least 30 days for the purpose of reviewing the draft specifications and providing recommendation under subsection (5), unless the Minister believes that the urgency of the situation requires it, in which case the Minister may abridge the review period for the Commissioner to a period of not less than five business days.

Application of specifications

28. (1) An interoperability specification may be general or specific in its application and may be limited to a custodian’s selection, development or use of particular digital health assets or classes of digital health assets.

- (2) The Agency shall ensure that each interoperability specification,
- (a) names or describes the health information custodian or class of health information custodians that must select, develop or use the digital health assets that comply with the specification;
 - (b) describes the types of digital health assets to which it applies;
 - (c) specifies the date on which the specification becomes effective, and if the specification is amended, specifies the date when an amendment to the specification becomes effective; and
 - (d) specifies the circumstances, if any, when a health information custodian may be exempted from the requirement to select, develop or use digital health assets that comply with the specification.

Publicly available

29. (1) The Agency shall make the interoperability specifications available to the public by posting them on the Agency's website or by such other means as the Agency considers advisable.

(2) The Agency shall ensure that the most up-to-date specifications, including any amendments to the specifications, are posted in accordance with subsection (1).

Compliance with specifications

30. (1) A health information custodian shall ensure that every digital health asset that it selects, develops or uses complies with every applicable interoperability specification, as it may be amended from time to time, within the time period set out in the specification.

(2) For greater certainty, compliance with subsection (1) does not relieve a custodian of its obligation to comply with the other provisions of the Act and its regulations.

Certification process

31. (1) The Agency shall establish a process for certifying digital health assets that are compliant with interoperability specifications.

(2) The Agency shall make a list of those digital health assets that have been certified by the Agency and shall make the list available to the public by posting it on the Agency's website or by such other means as the Agency considers advisable.

Reports

32. (1) Every health information custodian that selects, develops or uses digital health assets shall provide a report to the Agency, upon the request of the Agency, that sets out the custodian's compliance with the requirement to select, develop or use digital health assets that comply with the applicable specifications.

(2) The custodian shall provide the report to the Agency by the means and in the format determined by the Agency and within the time period set by the Agency.

(3) The report shall not contain personal health information.

(4) Upon receipt of the report, the Agency shall determine, in accordance with the process established under section 33, whether the custodian is in compliance with section 30 and shall advise the custodian of its determination.

Monitoring

33. (1) The Agency shall establish a process for monitoring health information custodians' compliance with the requirements under section 30.

(2) A health information custodian shall co-operate with and assist the Agency in monitoring its own compliance with the requirements under subsection 30 (1) and, subject to subsection (3), shall provide any information or records to the Agency upon request.

(3) Information and records provided under subsection (2) shall not include personal health information.

(4) If, after reviewing a report provided by a health information custodian under section 32, the Agency has reasonable grounds to believe that the custodian is not in compliance with the requirements under subsection 30 (1), the Agency may consult with the health information custodian and provide advice to the custodian on how compliance may be achieved.

Enforcement

34. For greater certainty, if the Agency has reasonable grounds to believe that a health information custodian has contravened or is about to contravene subsection 30 (1), the Agency may make a complaint to the Commissioner under Part VI of the Act and may provide to the Commissioner any information and records obtained under sections 32 and 33.

Commencement

2. [Commencement]

Avis de la ministre de la Santé

AVIS DE RÈGLEMENT PROPOSÉ

Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé

La ministre de la Santé, au nom du gouvernement de l'Ontario, sollicite les commentaires du public sur l'adoption du règlement proposé en vertu de la *Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (« LPRPS »).

La LPRPS est entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le Règlement de l'Ontario 329/04 (Dispositions générales) en vertu de la LPRPS (« le règlement en vertu de la LPRPS ») est également entré en vigueur le 1^{er} novembre 2004. Le gouvernement propose d'apporter des modifications au règlement en vertu de la LPRPS. La LPRPS exige que le ministre publie un avis de règlement proposé et accorde un délai de présentation des commentaires de 60 jours. Par la suite, le ministre fait rapport au lieutenant-gouverneur en conseil, qui pourra ensuite prendre le règlement avec ou sans modification.

Contenu du règlement proposé

Le règlement proposé apporterait les modifications suivantes au règlement en vertu de la LPRPS :

- Exiger que Santé Ontario établisse des spécifications concernant l'interopérabilité qui s'appliquent aux actifs de santé numériques, sous réserve de la directive et de l'approbation du ministre.
- Établir que les dépositaires de renseignements sur la santé doivent s'assurer que les actifs de santé numériques qu'ils choisissent, développent ou utilisent sont conformes aux spécifications concernant l'interopérabilité applicables.
- Exiger que Santé Ontario mette en place un processus de certification au moyen duquel une liste d'actifs de santé numériques conformes aux spécifications devra être publiée.
- Exiger que les dépositaires de renseignements sur la santé soumettent des rapports sur demande à Santé Ontario ainsi que coopèrent avec l'Agence et l'aide pour faire le suivi de la conformité.
- Exiger que Santé Ontario mette en œuvre un processus de surveillance de la conformité.
- Établir que l'application du règlement se produirait au moyen de plaintes déposées auprès du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée, lesquelles seraient appuyées par tout rapport ou renseignement recueilli durant le processus de surveillance de la conformité.

Invitation à soumettre des commentaires à l'égard du règlement proposé

Le public est invité à transmettre ses commentaires par écrit à l'égard du règlement proposé pendant une période de 60 jours, soit du **23 mai au 22 juillet 2020**.

Lorsque vous formulez vos commentaires, veuillez examiner si les modifications proposées au règlement en vertu de la LPRPS devraient être adoptées, avec ou sans changements. De plus, veuillez examiner si d'autres modifications devraient être apportées au règlement proposé en vertu de la LPRPS. Soyez le plus précis possible et fournissez une justification complète pour tout changement ou ajout que vous suggérez.

Veuillez faire parvenir les commentaires écrits aux coordonnées suivantes :

Mr Evan Mills
Directeur, Direction du Programme des solutions numériques pour la santé
Ministère de la Santé
Solutions numériques pour la santé
1075, rue Bay, 12^e étage
Toronto (Ontario) M5S 2B1
Email: DigitalHealthSecretariat@ontario.ca

Le texte du règlement proposé est rédigé conformément au présent avis en anglais et en français. Nous acceptons les commentaires soumis en français ou en anglais. Tous les commentaires et toutes les observations reçus pendant la période de commentaires seront pris en considération au cours de la rédaction finale du règlement proposé. La teneur, la structure et la forme du règlement proposé pourraient changer à la suite du processus de consultation, à la discrétion du lieutenant-gouverneur en conseil, qui prend la dernière décision sur la teneur de tout règlement.

Les renseignements concernant la LPRPS et son règlement ainsi que les copies électroniques du présent avis, y compris le texte du règlement proposé, sont accessibles sur le site Web du Registre de la réglementation de l'Ontario à l'adresse suivante : <https://www.ontariocanada.com/registry/home.jsp>.

Des copies de la LPRPS et du règlement en vertu de la LPRPS peuvent être consultées à l'adresse <https://www.ontario.ca/fr/lois>

Veuillez noter que tout document ou commentaire reçu de la part d'organismes en réponse au présent avis sera considéré comme de l'information publique et pourrait être utilisé et divulgué par le ministère pour l'aider à évaluer et à réviser le règlement proposé. Il est donc possible que des documents ou des commentaires, ou des résumés de ces derniers, soient divulgués à d'autres parties intéressées pendant et après le processus de consultation du public. **Lorsqu'une personne fournit des documents ou des commentaires et indique qu'elle est affiliée à un organisme, le ministère considère que lesdits documents ou commentaires ont été soumis au nom de l'organisme en question.** Sauf indication contraire des personnes concernées, les documents et les commentaires soumis par des personnes qui n'indiquent pas d'affiliation avec un organisme ne seront pas considérés comme de l'information publique. Cependant, les documents ou les commentaires soumis par des personnes peuvent être utilisés et divulgués par le ministère pour aider à évaluer et à réviser le règlement proposé. Le ministère ne divulguera pas les renseignements personnels (noms et coordonnées) des personnes n'indiquant pas d'affiliation avec un organisme sans leur consentement, à moins que ce ne soit prescrit par la loi. Si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée du ministère de la Santé au 416 327-7040.

L'honorable Christine Elliott
Ministre de la Santé

Avertissement :

Le présent avant-projet de règlement vise à favoriser un dialogue à propos de son contenu. S'il est décidé de donner suite à la proposition, les commentaires reçus au cours de la consultation seront pris en considération lors de la rédaction finale du règlement. Le contenu, la structure, la forme et le libellé de l'avant-projet sont susceptibles de modification à la suite du processus de consultation, ainsi que de l'examen, du travail éditorial et des corrections effectués par le Bureau des conseillers législatifs.

AVANT-PROJET**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO**

à prendre en vertu de la

LOI DE 2004 SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ

modifiant le Règl. de l'Ont. 329/04

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 26 du Règlement de l'Ontario 329/04 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Spécifications d'interopérabilité : définitions**

26. Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 27 à 34.

«actif de soins de santé numérique» Produit ou service qui, d'une part, utilise des moyens électroniques pour recueillir, utiliser, modifier, divulguer, conserver ou éliminer des renseignements personnels sur la santé et, d'autre part, est sélectionné, développé ou utilisé par un dépositaire de renseignements sur la santé. («digital health asset»)

«spécification d'interopérabilité» Exigence opérationnelle ou technique qu'établit l'Agence et qui s'applique à un actif de soins de santé numérique ou à l'interaction d'un tel actif avec d'autres actifs de soins de santé numériques. La spécification peut notamment comprendre une exigence liée à ce qui suit :

- a) le contenu des données ou un ensemble commun de données pour les données électroniques;
- b) le format ou la structure des messages échangés entre des actifs de soins de santé numériques;
- c) la migration, la traduction ou le mappage des données d'un actif de soins de santé numérique à un autre actif de ce genre;
- d) la terminologie, notamment le vocabulaire, les jeux de codes ou les systèmes de classification;
- e) la protection de la vie privée ou la sécurité. («interoperability specification»)

Agence et spécifications

27. (1) Sous réserve de l'examen et de l'approbation du ministre, l'Agence établit, maintient et modifie les spécifications d'interopérabilité.

(2) Le ministre peut ordonner à l'Agence d'établir ou de modifier des spécifications d'interopérabilité. Il peut notamment donner une directive relativement à ce qui suit :

- a) l'objet de la spécification d'interopérabilité devant être établie;
- b) les dépositaires de renseignements sur la santé, ou les catégories de dépositaires, qui doivent sélectionner, développer ou utiliser des actifs de soins de santé numériques conformes à la spécification d'interopérabilité;
- c) le délai dans lequel la spécification doit être établie de même que le délai dans lequel elle entre en vigueur de manière à exiger que les dépositaires, ou des catégories de dépositaires, s'y conforment;
- d) les circonstances dans lesquelles un dépositaire de renseignements sur la santé peut être exempté de l'exigence de sélectionner, de développer ou d'utiliser un actif de soins de santé numérique conforme à la spécification.

(3) Avant de donner une directive en vertu du paragraphe (2), le ministre consulte l'Agence en ce qui concerne le contenu de la directive et son effet sur l'Agence.

(4) Si le ministre donne à l'Agence la directive prévue au paragraphe (2), l'Agence s'y conforme.

(5) Avant d'approuver, en vertu du paragraphe (1), les spécifications d'interopérabilité qui ont trait au contenu des données ou à un ensemble commun de données pour les données électroniques, la protection de la vie privée ou la sécurité, le ministre fait ce qui suit :

- a) il présente un avant-projet des spécifications au commissaire pour que ce dernier l'examine et formule des recommandations s'y rapportant;
- b) il étudie les recommandations, le cas échéant, formulées par le commissaire et modifie les spécifications s'il l'estime approprié.

(6) Le ministre accorde au commissaire un délai d'au moins 30 jours pour examiner l'avant-projet des spécifications et formuler des recommandations en application du paragraphe (5). Cependant, s'il croit que l'urgence de la situation justifie un délai plus court, il peut ramener le délai prévu à au moins cinq jours ouvrables.

Application des spécifications

28. (1) Une spécification d'interopérabilité peut avoir une portée générale ou particulière et se limiter à la sélection, au développement ou à l'utilisation, par un dépositaire, d'actifs de soins de santé numériques particuliers ou de catégories particulières d'actifs de ce genre.

(2) L'Agence veille à ce que chaque spécification d'interopérabilité :

- a) identifie ou décrit le dépositaire de renseignements sur la santé, ou la catégorie de dépositaires de renseignements sur la santé, qui doit sélectionner, développer ou utiliser les actifs de soins de santé numériques conformes à la spécification;
- b) décrit les types d'actifs de soins de santé numériques auxquels elle s'applique;
- c) précise la date de sa prise d'effet et, si elle est modifiée, la date de prise d'effet de la modification;
- d) précise, le cas échéant, les circonstances dans lesquelles un dépositaire de renseignements sur la santé peut être exempté de l'exigence de sélectionner, de développer ou d'utiliser des actifs de soins de santé numériques conformes à la spécification.

Mise à la disposition du public

29. (1) L'Agence met les spécifications d'interopérabilité à la disposition du public en les affichant sur son site Web ou par tout autre moyen qu'elle estime souhaitable.

(2) L'Agence veille à ce que les spécifications les plus à jour, notamment toutes les modifications qui y sont apportées, soient affichées conformément au paragraphe (1).

Conformité aux spécifications

30. (1) Le dépositaire de renseignements sur la santé veille à ce que chaque actif de soins de santé numérique qu'il sélectionne, développe ou utilise soit conforme à chaque spécification d'interopérabilité applicable, dans ses versions successives, dans le délai que prévoit la spécification.

(2) Il est entendu que la conformité au paragraphe (1) ne dégage pas le dépositaire de son obligation de se conformer aux autres dispositions de la Loi et de ses règlements.

Processus d'agrément

31. (1) L'Agence établit un processus d'agrément de conformité des actifs de soins de santé numériques aux spécifications d'interopérabilité.

(2) L'Agence dresse une liste des actifs de soins de santé numériques qu'elle a agréés. Elle met cette liste à la disposition du public en l'affichant sur son site Web ou par tout autre moyen qu'elle estime souhaitable.

Rapports

32. (1) Sur demande de l'Agence, chaque dépositaire de renseignements sur la santé qui sélectionne, développe ou utilise des actifs de soins de santé numériques lui fournit un rapport sur sa conformité à l'exigence de sélectionner, de développer ou d'utiliser des actifs de soins de santé numériques conformes aux spécifications applicables.

(2) Le dépositaire fournit le rapport à l'Agence selon les moyens, sous la forme et dans le délai que fixe l'Agence.

(3) Le rapport ne doit contenir aucun renseignement personnel sur la santé.

(4) Dès la réception du rapport, l'Agence établit, conformément au processus établi en application de l'article 33, si le dépositaire se conforme ou non à l'article 30 et elle en avise le dépositaire.

Surveillance

33. (1) L'Agence établit un processus de surveillance de la conformité des dépositaires de renseignements sur la santé aux exigences prévues à l'article 30.

(2) Le dépositaire de renseignements sur la santé coopère avec l'Agence et l'aide à surveiller sa propre conformité aux exigences prévues au paragraphe 30 (1). Sous réserve du paragraphe (3), il fournit à l'Agence, sur demande, tout renseignement ou dossier.

(3) Les renseignements et dossiers fournis en application du paragraphe (2) ne doivent pas faire état de renseignements personnels sur la santé.

(4) Si, après avoir examiné le rapport fourni par le dépositaire de renseignements sur la santé en vertu de l'article 32, l'Agence a des motifs raisonnables de croire que le dépositaire ne se conforme pas aux exigences prévues au paragraphe 30 (1), elle peut consulter le dépositaire et le conseiller sur la façon de se conformer à ces exigences.

Exécution

34. Il est entendu que si l'Agence a des motifs raisonnables de croire que le dépositaire de renseignements sur la santé a contrevenu au paragraphe 30 (1) ou est sur le point de le faire, elle peut porter plainte devant le commissaire en vertu de la partie VI de la Loi et lui fournir les renseignements et dossiers obtenus en vertu des articles 32 et 33.

Entrée en vigueur

2. [Entrée en vigueur]

(153-G165F)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

May 04, 2020 to May 10, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Armstrong, Lucan Francis	Hamilton, ON, CA	04-May-2020
Freckleton, Roger Kieth	Brampton, ON, CA	04-May-2020
Hall, Vincent Norman	Waterloo, ON, CA	04-May-2020
Marriott, Marcia Beverley	Brampton, ON, CA	04-May-2020
Reid, Nicole Irene	Dunnville, ON, CA	04-May-2020
Richards, Edward Ernest	Beamsville, ON, CA	04-May-2020
Richards, Susan Mary Ann	Beamsville, ON, CA	04-May-2020
Wiebe, Heinrich	Port Burwell, ON, CAD	07-May-2020
Balik, Charles Norman	Ottawa, ON, CA	08-May-2020

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Lewis, Beresford Augustus	Brampton, ON, CA	04-May-2020
Woodcock, Norman David	Ottawa, ON, CA	04-May-2020

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

May 04, 2020 to May 10, 2020

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Demelo, Darren	Delta, BC, CA	04-May-2020
Belfry, Peter Kenneth	North Bay, ON, CA	08-May-2020
Butt, Glenys	Cobbs Arm, NL, CA	08-May-2020
Mansfield, Sandra L	Niagara Falls, ON, CA	08-May-2020
Manuel, Tina Arlene	Toronto, ON, CA	08-May-2020
Saunders, Ashley Megan	Owen Sound, ON, CA	08-May-2020
Tuppenney, Thomas	Toronto, ON, CA	08-May-2020
Whitehead, James Arthur	New Hamburg, ON, CA	08-May-2020

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(153-G166)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 04, 2020 to May 10, 2020, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 04 mai 2020 au 10 mai 2020, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	ABDULYEMMAH, NOOR.HAYDER. ABDULYEMMAH.	ALTAMIMI, NOOR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	AHMED, QAISER.	CHATHA, QAISER.AHMAD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ALEJO, HILLARY.FAITH.TABAYOYONG.	IBIAZ, HILLARY.FAITH.TABAYOYONG.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ALI, HAMZA.BASAYEV.	ALI, HAMZA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ALLEN, LISA.MAY.	BRUBACHER, LISA.MAY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ALMOHAMMED, SHAHAB.KHUDHER.HASO.	HASO, SHAHAB.
May 04, 2020 to May 10, 2020	AMINA PATEL,	PATEL, AMINA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ANUP KUMAR,	SOMMRAJ, ANUP.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ARGIROPULOS, PETER.PONTALES.	ARGYIROPULOS, PONTELIDIS.PETER.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	ASFAHA, ZERZGHY.GERKDAN.	BERHANE, ANTONYOS.ADGOY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ATTEYE, MOHAMED.	ABDULWAHAB, GEDDY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	AZU, EKENEDELICHUKWU.ONYIDOOBRA.	DADA, EKENEDELICHUKWU. ONYIDOOBRA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BANDALI, SUKAINA.	NATHOO, SUKAINA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BARTUNOVA, AYSA.	MCDONALD, AYSA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BEAUVAIS, JOSEPH.AUREL.LUC.	BEAUVAIS, LUC.AUREL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BEDARD, ANNE.MARIE.	BEDARD, ELIOT.AMES.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BENOIT, OLIVIA.ROSE.	JOHNSTONE, OLIVIA.ROSE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BENOIT, VERNA.	BENOIT-SIMON, VERNA.BARBARA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BERRWIN, DALAL.	BERRWIN, DIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BESITO-CONNORS, KEYARA.RUBY.	BAPTISTE, KEYARA.RUBY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BHOLA, KEITISHA.THEREASA.	BHOLA, CAYLEIGH.ADRIAN.CALVARY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BIHI, IMAN.ALI.	ALAS, NASTEHO.HUSSEIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BLACK, PATRICK.KEITH.	MALBOEUF, PATRICK.KEITH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BLAKELY, EDMOND.TREVOR.NOAM.	BLAKELY, EDMOND.TREVOR.DARWIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BOOTH, BRANDON.MICHEAL.	HARVEY, BRANDON.MICHEAL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BOUCHER, OWEN.GLENN.	BOUCHER, OWEN.GLENN.BENSON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BOURDON, JOSEPH.DONALD.	BOURDON, DONALD.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BRAMLEY, BECCA.PATRICIA.	BRAMLEY, BECKHAM.PATRICK.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BROWN, CARMEMA.	BROWN, CAREMA.MEDOLYN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BURTIS, LAURA.ELIZABETH.	FICZERE, LAURA.ELIZABETH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	BUTT, SABOOR.JAVED.	JAVED, SABOOR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CARR, CAMERON.ALEXANDER.	HILL, CAMERON.ALEXANDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CASEY, NICHOLAS.SCOTT.	FOESSEL, NICHOLAS.WILFRED.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CASHMAN, JAMIE.ALEXIS.	CERILLI, JOHN-ANTHONY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CASTELLO, ARIUS.AYDEN.METIN.	CASTELLO-PAKDIL, ARIUS.METIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CECCANESE, WENDY.KAREN.	ROBERTSON, WENDY.KAREN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CHEN, CHIEH.	RIGBY, JADE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CHOI, YERIM.	CHOI, AMELIA.YERIM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CHUI, WANDY.WAI-HAN.	CHUI, WENDY.WAI-HAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CHUN, JADEN.DAVID.	JON, JADEN.DAVID.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CHUN, JIWOONG.	JON, JUSTIN.JIWOONG.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CLARKE, ALAN.POWELL.	CLARKE, ALISON.BERNADETTE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CORSO, KYLIE.ANN.	WRIGHT, KYLIE.ANN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	CURTIS, JENNIFER.MARIE.	PAULUK, JENNIFER.MARIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	D'ANDREA, MAXIMUS.SAWYER.	D'ANDREA, VALENTINO.MAX.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DANG, DIANA.	VERIDIANO, DIANA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DAWURAN, AILIXIER.	AILIXIER, DAVRON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DE OLIVEIRA, PAULO.JORGE.	OLIVEIRA, PAULO.JORGE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DILINIWAZI, DUOLUKUN.	DOLKUN, DINA.BAHAR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DRESSER, DEANNA.MARIE.	KINSLEY, DEANNA.MARIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DUGGAN, SEAN.MICHAEL.	YOUNG, SEAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DUPERRON, CALEB.NATHANAEL.	ESPINEL, NATHANIEL.CALEB.
May 04, 2020 to May 10, 2020	DUPERRON, ISAIAH.DANIEL.	ESPINEL, ISAIAH.DANIEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EDWARD, TIMOTHY.	OLORENSHAW, TIMOTHY.EDWARD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EDWARDS, TYRESE.CEDRIC.	PEREIRA, TYRESE.CEDRIC.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EDWIN CLEETUS,	CLEETUS, EDWIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EFFENDI TENANG, ABRAHAIM.	TENANG, ABRAHAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EFFENDI TENANG, MIKHAIL.	TENANG, MICHAEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EL CHAAR, MOHAMAD.WALID.	EL CHAAR, MILO.WALID.
May 04, 2020 to May 10, 2020	EL NAKADY, MARIANN.	MICHAEL, MARIANN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ELENGA, ZOMBIE.ROGER.	ELENGA, ROGER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ENGLISH, SOMMER.DAWN.PATRICIA.	ENGLISH, ANTHONY.WILLIAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ERNEST, NIA.JANAE.	PYNN, NIA.JANAE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ESPIRITU-GALLARDO, JHONEN.	PAGET, NEN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	FADHEL, MUNTAZIR.	FADHEL, MUHAMMAD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FARIAS, JACOB.WILLIAM.CHASE.	FARIAS, LUKE.DAVIS.JAIME.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FARRELL, LAKEN.JANE.	FARRELL, SKYLER.ROSELLE.JANE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FIORITO, EARL.DAVID.	FIORITO, LILLY.AMY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FRANCOIS, ZZENARRA.MAHAMOUD.	MAHAMOUD BOULHAN, ZENARA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FRENCKEL, NICKOLAY.	VORONTSOV, NICKOLAY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	FU, LIJIAWEN.	FU, MAGGIE.LIJIAWEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GALLO, RONAN.EMMERIK.	BAILEY-GALLO, RONAN.EMMERIK.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GAUTHIER, JACKQUELINE.	GAUTHIER, JACQUELINE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GERKDAN, FELEGH.ZERZGHY.	ADGOY, FELEGH.ANTONYOS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GERKDAN, LETEBREHAN.ZERZGHY.	ADGOY, LETEBREHAN.ANTONYOS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GERKDAN, MERKEB.ZERZGHY.	ADGOY, MERKEB.ANTONYOS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GILLIS, RACHEL.CHRISTINE.	GILLIS, DANNY.RACHEL.CHRISTINE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GOBIN, BHIJAY.MARVIN.	GOBIN, MARVIN.BHIJAY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GOFELD, STEPHANIE.	SAPIR, STEPHANIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GOITOM TEKLEHAIMANOT, ESSEY.	GOITOM, ESSEY.MEWAEEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GOLLOM, MICHEAL.HOWARD.	STEINER, MICHAEL.HOWARD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GOUDA, NADIA.ELIZABETH.LITHGOW.	GOUDA, BETH.NADIA.LITHGOW.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GRAY, MELISSA.EUGENIE.	GRAY, MELISSA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GRIVEL, TYLER.BURIN.	GRIVEL, TYLER.BRUIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GUIRGUIS, MADELAINE.ANNE.	WASYLCIW, MADELAINE.ANNE.YOUNDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GUMBS, PARIS.SAINT.	GUMBS, KOBE.PARIS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	GUNAWANSA, SIROMI.UDULKA.	DIAS, SIROMI.UDULKA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HA, GIA.KHANG.	HA, JOSEPH.KHANG.GIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HABIB HAJI, AQEEL.ROSHAN.	REMTULLA, AQEEL.ROSHAN.HABIB.HAJI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HALES, ERIC.JOHN.	SAUNDERS, ERIC.JOHN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HALLAN, PRABHDEEP.SINGH.	SINGH, PRABHDEEP.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HARNETT MACDOUGALL, KAIDIN.WAYNE.	MACDOUGALL HARNETT, KAIDIN.WAYNE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HARNETT MACDOUGALL, KEARA.ANN.	MACDOUGALL HARNETT, KEARA.ANN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HARRISON, KERI.ANN.	ALMEIDA, KERI.ANN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HASLIP, JASON.ALLAN.EDWARD.	HOVAH, JAY.F.N.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HASSAN, ZOHAN.BILAL.	HASSAN, MUHAMMAD.BILAL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HASSANIZADEH, SEYEDEHNILOUFAR.	HASSANIZADEH, NILOUFAR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HASSON, KENNETH.SCOTT.	HASSON, SCOTT.KENNETH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HASTE, KRYSTAL.PATRICIA.	LALONDE, KRYSTAL.PATRICIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HATIA, SAMIRAH.YAKUB.	HATIA, SAMIRAH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HENRY, LAKESHIA.	GOULET-LAUZON, NOAH.XZAVIO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HERRING, ELSA.LYNN.	HERRING, JOHN.DANE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HILL, NOLAN.JACOB.	CUPPAGE, NOLAN.JACOB.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HOLDEN, SUTTON.RICHARD.COLE.	ROGERS, SUTTON.RICHARD.COLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HOLLINGSHEAD, EILEEN.MARGARET.	SKINNER, EILEEN.MARGARET.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HOULTON, MICHAEL.JOHN.	HOULTON-CHARETTE, MICHAEL.JOHN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HOWE, PATRICIA.MARY.	FITZPATRICK, PATRICIA.MARY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HURLBURT, HANNAH.ROSE.CAROLYN.	RENZETTI, HANNAH.ROSE.CAROLYN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HURLBURT, JACOB.JOSEPH.	RENZETTI, JACOB.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HUSSEIN, BAHJEH.ANWAR.	BERRY, KATIE.ANWAR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	HYUN, YUN.SOOK.	HYUN, SOHYUN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	INOUE, TAKESHI.	INOUE, LETON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	IQBAL, MAHIRA.	SIDHU, MAHIRA.ADNAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	IQBAL, SHAAZ.ABDULLAH.	SIDHU, ABDULLAH.ADNAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	IQBAL, WANIA.	SIDHU, WANIA.ADNAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	IRWIN, RACHEL.DENISE.	IRWIN, OLIVER.MICHAEL.DENNIS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	IVEZIC, JOSHUA.ALEXANDER.	COATSWORTH, JOSHUA.ALEXANDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JABEEN, RAKHSHANDA.	SIDHU, RAKHSHI.ADNAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JAMAL, LAITH.WALEED.JAMAL.	MAGAZACHI, LAITH.WALEED.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JAMAL, LARA.WALEED.JAMAL.	MAGAZACHI, LARA.WALEED.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	JAMSHIDIAN, FATEMEH.	JAMSHIDIAN, SANA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JANSEN-MOULTON, KYLE.JACOB.	JANSEN, KYLE.JACOB.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JEFFERY, MARTHA.VIOLET.	JEFFERY, MARTA.VIOLET.
May 04, 2020 to May 10, 2020	JIN, XINGRI.	KIM, SEONG.YIL.LOUIS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KAIF, MOHAMMAD.	CHATHA, MOHAMMAD.KAIF.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KAMIL, WALEED.JAMAL.KAMIL.	MAGAZACHI, WALEED.JAMAL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KAOUKDJI, FAHKRY.AHMED.	KAOUKDJI, FAKHRY.AHMED.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KASHYAP, MONIKA.	SIDHU, MONIKA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KAUR, HARMESH.	AJIMAL, HARMESH.KAUR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KAVASSERI AKILESWARAN, VENKATESWARAN.	KA, VENKAT.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KELLER, MICHELLE.LORETTA.VERLA.	MELO, MICHELLE.LORETTA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KELSIE, CHARLENE.MONICA.	GRIFFITH, CHARLENE.MONICA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KELSIE, NATHAN.THOMAS.	KELSIE KHAN, NATHAN.THOMAS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KER, HARMONY.ELAINE.	REESOR-KER, HARMONY.ELAINE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KER, HAYDEN.JOSEPH.	REESOR-KER, HAYDEN.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KNIGHT, BARBARA.LEE.	BLAKELY, BARBARA.LEE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KOHN, SOMI.	KOHN, SAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KOLOMPAR, LASZLO.	PACZOK, LASZLO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KOLOMPAR, ZOLTAN.	PACZOK, ZOLTAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KOUCHEKZADEH, KIA.	KING, KRIS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KROFT, DANIEL.ARTHUR.	BABCOCK, DANIKA.ELIZABETH.JEAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KUCHMA, KUNTHOM.MICHELLE.	KUCHMA, MICHELLE.YAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KULYK, SARAH-JANE.MARGARET.	BRIMNER, SARAH-JANE.MARGARET.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KUOK, YACHEL.CHENG.HEI.ZHOU.	KUOK, MIKAËL.CHENG.HEI.ZHOU.
May 04, 2020 to May 10, 2020	KWASNIEWSKI, SARAH.JANE.	NICOLOFF, SARAH.JANE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LAKHWINDER SINGH ALIAS SONU,	JABBAL, LAKWINDER.SINGH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LALONDE-NEVINS, AUTUMN.VIOLA.JOYCE.	LALONDE, AUTUMN.VIOLA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LAMBERT-MILO, MAXWELL.MICHAEL.	LAMBERT, MAXWELL.MICHAEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LANCASTER, HENESSY.JAMES.	LANCASTER, HOLDEN.HENESSY.JAMES.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LAVALLEE, JOSEPH.GUY.ROGER.	LAVALLEE, ROGER.GUY.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LAWRENCE, CHANNELL.CARDIA.	GRAY, CHANEL.CARDIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LE TRAN, DUY.KHANG.	LE TRAN, KENNY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LECLAIR, JENNIPHER.SUSAN.	CHRISTOPHER, JENNIPHER.SUSAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LEE, SHINJOON.	LEE, PETER.SHINJOON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LEE, SUI.CHING.	LEE, SUI.CHING.SUSAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LEGAULT, GABRIELLE.CARIANNE.	LEGAULT, MICHAEL.GABRIEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LENNOX, CONNER.CHARLES.ALEXANDER.	MASSEY, CONNER.CHARLES.ALEXANDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LEVY-SALES, BREANNA.GRACE.MARIE.	LEVY, BREANNA.GRACE.MARIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LI, LOK.YIU.	LI, KATIE.LOK.YIU.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LI, ZHI.FAN.	LI, AMY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LIANG, JIA.	PANG, IVY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LIM, JEEHYUN.	JON, LINDSEY.JEEHYUN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LOPEZ, JOHANNAH.ASHLEY.	LOPEZ, JOHANNAH.ASHLEY.LOPEZ.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LU, ZEHAO.	LU, JIMMY.ZEHAO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	LUREK, SALLIE.TRESA.	LUCYK, SALLY.MARGARET.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MACDONALD, TRACEY.ANNE.	RAYE, TRACEY.ANNE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MAHEU, TALIA.GABRIELLE.	PIERRE-MAHEU, TALIA.GABRIELLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MALHOTRA, ZORAVAR.	MALHOTRA, ZORAWAR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MALIK, AYAANAH.	MALIK, MEHER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MANCHESTER, EMILY.JEAN.	FLEURY, EMILY.JANE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MANSFIELD, ROSALIE.	BREEN, ROSALIE.MARIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MAST, MIRANDA.HELEN.	MAST, CHARLIE.DEVON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MC DONELL, LEAH.KATHLEEN.	ORMSBY, LEAH.KATHLEEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MC GREGOR, KIMBERLY.DAWN.	SNOW, SOPHIE.AMARA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MERANTE, CHANTAL.ROSE.	MERANTE, LUKE.CHANTAL.ROSE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	METCALFE, LUCILLE.MAUREEN.	METCALFE, MAUREEN.LUCILLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MILUNSKY, JODI.SARAH.	DANIEL, JODI.SARAH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MINHAS, GURDIYA.	MINHAS, DIYA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MIRENBURG, OLEG.	MIRENBURG, ALEX.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MISIARZ, ANNA.	KARPINSKI, ANNA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MITTKE, KULDIP.KAUR.	KAUR, KULDIP.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MO, WAI.WING.	MO, DIANE.WAI.WING.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOHAMED NIZAMUDEEN, SHAISTHA. FATHIMA.	KALAI NAZAR, SHAISTHA.FATHIMA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOHAMED OMAR, ABDELRAHMAN. TAREK.	GAMAL, ABDELRAHMAN.TAREK.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOHAMED OMAR, HEBATALLAH.TAREK.	GAMAL, HEBATALLAH.TAREK.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOHAMMAD, NATASHA.ISHFAQ.	SANGERA, NATASHA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MONIKA,	SINGH, MONIKA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOSOLF, DONNA.GALE.	GALE, DONNA.MOSOLF.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MOUSSA, LAMA.MAHMOUD.	MOUSSA, LANA.MAHMOUD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MUCKLE, ATLAS.ATLAS.XANDER.	PAYPOM-MUCKLE, ATLAS.XANDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MUFUTA, BUANGA.BAJANGI.	MUFUTA, JEAN.PIERRE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MULLINS, JAXON.MICHEAL.	O'CONNOR, JAXON.CHRISTOPHER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MUSTAFA, AILIN.	HAKKI, AILIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	MUTHIAH, CHINMAYI.	MUTHIAH, CHIMMY.REEMA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NAGAMIA, NAMIRAKAUSAR. ARSHADJAMIL.	MASOOD, NAMIRA.ALI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NAGASAI PAVAN YADAV DUDDUKURI,	DUDDUKURI, NAGASAI.PAVAN.YADAV.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NAIHOW, ALI.KARIM.	AL-JAFFALI, ALI.KARIM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NAJIBULHAQ,	KARIMY, NAJIBULHAQ.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NATALE, MADELYN.ROSE.	MURPHY, MADELYN.ROSE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NATALE, NATHAN.STEVEN.	MURPHY, NATHAN.STEVEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NATALE, STEVE.	MURPHY, STEVEN.KENNETH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NEABEL, ASLEY.MARIE.ROSE.	NEABEL, ASHLEY.MARIE.ROSE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NEDA, AHMAD.WAIS.	AHMAD, WAIS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NEDA, TAYIB.	AHMAD, TAYIB.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NGO, PHUONG.DOAN.	NGO, DAWN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NGUYEN, JERRY.DAMIAN.	WOLF, JERRY.BIGBY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NGUYEN, NGO.THI.	NGUYEN, THI.NGO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NGUYEN, NGOC.NUONG.	NGUYEN, MARIA.NUONG.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NIHARIKA SINGH,	SINGH, NIHARIKA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NIKHIL,	DHUPPER, NIKHIL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NOBOA-BRODERICK, WYATT.JASON.	BRODERICK, WYATT.JASON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	NYO-MARCOUX, JAYDE.SHAHLAA.	MARCOUX, JAYDE.SHAHLAA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ODUBOTE, OLUWADARASIMI.OLAWUNMI.	ODUBOTE, MICHELLE.OLUWADARASIMI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	OKUNOLA, KB.OLADOYIN.	OKUNOLA, KABIR.OLADOYIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	OLAJIDE, ESTER.OLATEJU.	OLAJIDE, ESTHER.OLATEJU.
May 04, 2020 to May 10, 2020	OMOTAYO, TERRY.KAYODE.	OMOTAYO, TERENCE.KAYODE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ONYANGO, KEVIN.DANIEL.OTIENO.	ONYANGO, DANIEL.KEVIN.OTIENO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ORIAKHI, IMUWAHEN-ROSELINE- OSAHNRUNMWEN.	ORIAKHI, ROSABELL.IMUWAHEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	OU, GORDON.JUN.FAN.	GAO, GORDON.OU.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PALLISTER, KEEGAN.DAVID.DANIEL.	STE-CROIX, KEEGAN.DAVID.JAMES.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PANPHUMRIANG, THATSANEE.	PANPHUMRIANG, TIA.NICHOLSON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PARINAAZ KAUR,	DHALIWAL, PARINAAZ.KAUR.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PARKES, JOHNATHAN.WILLIAM.LEE.	BOLTON, JOHNATHAN.JESSIE.WILLIAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PAUWELS, BECKHAM.HOLDEN.	VANCAILLE, BECKHAM.HOLDEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PEACOCK, WYATT.CLITON.DAVID.	PEACOCK, WYATT.CLINTON.DAVID.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PELETIER, RILEY.ANN.	HUNT, RILEY.ANN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PENFOLD, CHRISTY.LEE.	HEALEY, CHRISTY.LEE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	PENSTONE-DORWARD, KEYANNA. MICHELLE.MARION.	DORWARD, KEYANNA.MICHELLE.MARION.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PERRY, NINA.CORINNE.	ANDERSON, TAD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PETROFF, STEPHANIE.DAWN.	GROISMAN, DAVIDA.DAWN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PHURBU CHODAK,	CHODAK, PHURBU.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PIERROT, SHIMIRA.GISA.	SHIMIRA, PIERROT.GISA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PINTO, KAILAH.ROSE.	GALVAN, KAILAH.ROSE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	POONAM,	KALSI, POONAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	POULIN, FERNAND.CLIFFORD.	ROMANS, FERNAND.CLIFFORD.
May 04, 2020 to May 10, 2020	PUZZUOLI, BROOKLYN.MICHELLE.	SMITH-PUZZUOLI, BROOKLYN.MICHELLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	QUAMINA, AZARIAH.JOSEPH.	SMITH, AZARIAH.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	QUIISO, KENDALL.PATRON.	QUIISO, SANTIAGO.GUILLERMO.PATRON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	QUISTORIO, JOCELYN.SANTIAGO.	SANTIAGO, JOCELYN.TABALON.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RACIOPPA-RONCONE, KRISTINA.	RACIOPPA, KRISTINA.JOLIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RAHROUH, BARBOD.	RAHROUH, NICK.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RAMKUMAR, CEENA.	RAMKUMAR, CEENA.GEORGE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RAMOS, VITTO.MANUEL.	RAMOS, VITTO.MANUEL.REPE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RANTIAGO BARBA, SANTIAGO.	RAMIREZ BARBA, SANTIAGO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RASOV, OLEKSANDR.	RASOV, ALEXANDER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RATSAMY, ERIC.	CHIU, ERIC.RATSAMY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	REID, HENRY.ROGERS.	REID, GORDON.JOSEPH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	REYHANIAN, JONATHAN-DOMINIC.	RAY, JOHN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	RICKETTS-MURRAY, JAYDEN.ARMANI. RYAN.	RICKETTS, JAYDEN.ARMANI.RYAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ROE, TIFFANY.LEIGH.	MCVIE, TIFFANY.LEIGH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ROESCH CRANE, DYLAN.GERARD. SHANNON.JOSEPH.	CRANE, DYLAN.JOSEPH.LEVEILLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ROWE, JOSHUA.JOSEF.	CAMPBELL, JOSHUA.JOSEF.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SACZKOWSKI, IAN.GREGORY.	MCLEOD, IAN.GREGORY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SAMUELS, SARIAH.VIOLET.SYRENE.	JACKSON-SAMUELS, SARIAH.VIOLET. SYRENE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SANDEEP BASAVAIAH,	BASAVAIAH, SANDEEP.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SANDEEP SINGH,	BAJWA, SANDEEP.SINGH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SARI, MEDYA.KUMALA.	ROBERT, MEDYA.KUMALASARI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SARMIENTO, CHRISTIAN.ANTONIO.	STEWART, CHRISTIAN.CHARLES.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SCOTLAND-LIVINGSTONE, CONNOR. GREGORY.	SCOTLAND, CONNOR.LOVE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SEBASTIAN, NOAH.BINOY.	BINOY, NOAH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SEGRETO, CLEMENTINE.	DAYVIS, CLEMENTINE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SEGUIN, LEXUS.	SEGUIN, BROOKLYNN.LEXUS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SERSON, DELILAH.ANNE.	SERSON-LAVEAUX, DELILAH.ANNE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SERSON, OPHÉLIA.MICHELLE.	SERSON-LAVEAUX, OPHÉLIA.MICHELLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SEYEDPOURPAHNEHKOLAEI, SEYEDEHPARISA.	SEYEDPOUR, PARISA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHAHID, MOHAMMED.ADNAN.	SIDHU, ADNAN.IQBAL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHAKAKI, BASSAM.	SCHAKAKI, BASSAM.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHARIFI, OMID.	SHARIFI, OMID.JOHN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHAWN,	PAUL, SHAWN.JUSTIN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHELTER, ALMA.L.	SHETLER, ALMA.W.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SHELTON, GEORGE.RYAN.	RAMAGE, GEORGE.RYAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SINDEN, DEVA.MALAR.SAMY.	RONALD, SANTHIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SINGH, AMARDEEP.	KHAKH, AMARDEEP.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SINGH, HARTEJ.	MANN, HARTEJ.SINGH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SIRENKO, YANA.OLEHIVNA.	KUPERNIK, YANA.OLEHIVNA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SLEIMAN, BERNADETTE.	OSVAT, BERNADETTE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SMITH, SHANNON.ESTHER.	STRIX, SHANNON.ESTHER.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SMITH-UFFEN, MICHAEL.JOHN.DONALD.	UFFEN, MICHAEL.JOHN.DONALD.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 04, 2020 to May 10, 2020	SMOHOLYUK, OLEKSANDRA.	KHOROSHYLOV, ALEXANDRA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SOBHANA SADHANAM, REMYA.MOHAN.	RAHUL, REMYA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SOLOVEVA, ELENA.	MILLER, ELENA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SRIVAMADEVAN, OVIYA.	DEVAN, OVIYA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	STEWART, VERONIKA.BELLE.	STEWART, BELLE.VERONIKA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SUN, YOOCY.SYX.	SUN, YUXI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	SUTARIYA, AESHA.JAGDIPBHAI.	SETH, AESHA.DHRUV.
May 04, 2020 to May 10, 2020	TARIQ, AISHA.	DOW, AISHA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	TOLPA, FRANCISKA.	ROMAK, FRANCES.PAULETTE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	TOTONCHIAN, SAHEL.	ARAM, SAHEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	TSOUKALAS, ADAM.JAMES.	EISEN, ADAM.JAMES.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAINBLAT, VALERIYA.	VORONTSOV, VALERIYA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAN LOGGERENBERG-HANNAH, DAXSON. DANIEL.	HANNAH, DAXSON.DANIEL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAN MACKELBERG, DAKOTA.SUZANNE. YVONNE.	SNOW, DAKOTA.JAYDE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAN MACKELBERG, JASMINE.CLAIRE.	SNOW, KYA.AVRIL.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAN MACKELBERG, SCARLETT.KIMBERLY. DAWN.	SNOW, SCARLETT.GRACE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VAN MACKELBERG, SHALIAH.CECILE.	SNOW, VIOLETT.ASHA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VETTOR, KELSEY.ELIZABETH.	ROTHWELL, KELSEY.ELIZABETH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VO, HOANG.THIEEN.AI.	VO, GRACIE.HOANG.THIEEN.AI.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VO, HONG.MINH.	VO, PAUL.HONG.MINH.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VO, HUY.THONG.	VO, JOHN.HUY.THONG.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VO, TRUNG.KIEN.	VO, BENJAMIN.TRUNG.KIEN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	VOCE, ALEXIA.	VOCE, ALEX.STEVIE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WAISANEN, AUTUMN.SUSAN.PALMIE.	GARDINER, MAGGIE.PHOEBE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WANG, RUI.	WANG, ROY.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WAQAS, MOHAMMAD.	AMJAD, WAQAS.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WAQQAS, AISHA.	NAZAKAT, AISHA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WHITE, BRIANNE.MICHELLE.	BROADBENT, BRIANNE.MICHELLE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WHITE, GLORY.FATINA.NALUZZE.	NALUZZE, GLORY.FATINA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WHITE, VALRIE.ELAINE.	WHITE, VALERIE.ELAINE.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WHITTAKER, SHARON.LYNN.	MCKAY, SHARI.LILLIAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	WOZNIAK, SOPHIA.DANUTA.	LAMANNA, SOPHIA.DANUTA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	YAO, ALORA.GLORIA.	YAO, ELORA.GLORIA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	YONAN, DIYANA.	REICH, DIYANA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	YUSUF, UBAH.	YUSUF, NESTEHA.FARDOSA.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ZHANG, DUO.	ZHANG, ANTHONY.DUO.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ZHANG, SI.NUO.	ZHANG, SNOW.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ZHANG, TUORAN.	YU, TUORAN.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ZHU, XUANYI.	ZHU, CLAIRE.WANG.
May 04, 2020 to May 10, 2020	ZOMBIE, CHARCE.UWERA.	UWERA, SHARLIZE.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Parya Trillium Foundation application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act that provides for an exemption for certain land from taxation for municipal and school purposes, other than local improvement rates, while the Foundation occupies and uses the land.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Tuesday, this 29th day of April 2020

Parya Trillium Foundation
(153-P101) 19, 20, 21 and 22

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

VAN DER SLUIS HEALTH FACILITY LTD.

TAKE NOTICE that the Shareholders of Van Der Sluis Health Facility Ltd. at a special meeting duly called for the purpose and held on the 11th day of May, 2020, passed a special resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily under the provisions of the *Business Corporations Act* (Ontario), and appointing John Vandersluis of Cambridge, Ontario, as Liquidator.

And further take notice that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the Liquidator within thirty days of the date of this notice, after which time the property of the above corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the Liquidator then has notice.

Dated at Guelph, Ontario, this 11th day of May, 2020.

JOHN VANDERSLUIS
c/o Messrs. Miller Thomson LLP
barristers and Solicitors
100 Stone Road West, Suite 301
Guelph, ON N1G 2Z4
(name and Address of Liquidator)

(153-P103)

LEADING WAVE NEXUS

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to section 36 of the *Partnerships Act* (Ontario) that the partnership between Kelvin Lo and Jacky Wong carrying on business under the name and style of Leading Wave Nexus at the address of 24 Drewery Ave, North York, Ontario M2M 1C8, was dissolved on the 24th day of April, 2020.

JUSTIN CHAN
Justin T. Chan Professional Corporation
Barrister & Solicitor
(416) 992-8208

(153-P104)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TYENDINAGA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 19, 2020 at 859 Melrose Road, R.R.#1 Shannonville, ON K0K 3A0

Description of Land(s):

PT LT 2 NW/4 YOUNG ST, 3 NW/4 YOUNG ST PL
GOVSHANNONVILLE AS IN QR667764; TYENDINAGA;
COUNTY OF HASTINGS
PIN 40552-0074 (LT)
Municipally known as 31 Young St., Shannonville, ON
Roll #1201-000-010-07000-00000

PT LT 31 CON 1 TYENDINAGA PT 1 21R9015; TYENDINAGA;
COUNTY OF HASTINGS
PIN 40577-0093 (LT)
Municipally known as 68 Marysville Road, Marysville, ON
Roll #1201 000 015 06410 0000

Minimum Tender Amount:

\$9,276.79

PT LT 10 CON 1 TYENDINAGA PT 3, 21R17794; TYENDINAGA;
COUNTY OF HASTINGS
PIN 40554-0219 (LT)
Municipally known as 832 Lazier Road, Shannonville, ON
Roll #1201 000 020 01105 0000

Minimum Tender Amount: \$22,584.38

PT LT 13 CON 2 TYENDINAGA PT 1 21R3275, S/T QR232322; S/T
QR232323; S/T DEBTS IN QR250110; TYENDINAGA; COUNTY
OF HASTINGS
PIN 40557-0114 (LT)
Municipally known as Vacant Land – Lazier Road, Shannonville, ON
Roll #1201 000 020 05601 0000

Minimum Tender Amount: \$13,143.94

E 1/2 OF N 1/2 LT 13 CON 8 TYENDINAGA S/T DEBTS IN
QR422844; TYENDINAGA; COUNTY OF HASTINGS
PIN 40564-0155 (LT)
Municipally known as Vacant Land, Tyendinaga, ON
Roll #1201 000 030 13000 0000

Minimum Tender Amount: \$8,267.05

PT LT 25 CON 7 TYENDINAGA PT 1 21R13286; TYENDINAGA;
COUNTY OF HASTINGS
PIN 40565-0092 (LT)
Municipally known as Vacant Land – Phillips Road, Tyendinaga, ON
Roll #1201 000 035 14901 0000

Minimum Tender Amount: \$8,844.06

PT LT 36 CON 5 TYENDINAGA AS IN QR164097; TYENDINAGA
PIN 40569-0101 (LT)
Municipally known as Vacant Land – Enright Road, Tyendinaga, ON
Roll #1201 000 040 00900 0000

Minimum Tender Amount: \$4,789.64

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax. And H.S.T., if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BRAD ROACH, CAO
The Corporation of the
Township of Tyendinaga,
859 Melrose Road, R.R.#1
Shannonville, ON K0K 3A0

(153-P105)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2020—05—23

ONTARIO REGULATION 197/20

made under the

SMOKE-FREE ONTARIO ACT, 2017

Made: April 28, 2020

Filed: May 4, 2020

Published on e-Laws: May 4, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 268/18
(GENERAL)

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 268/18 is amended by adding the following definition:

“flavoured vapour product” includes a vapour product,

- (a) that is represented as being flavoured,
- (b) that contains a flavouring agent, or
- (c) that is presented by its packaging, by advertisement or otherwise as being flavoured; (“produit de vapotage aromatisé”)

(2) The definition of “flavouring agent” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“flavouring agent” means,

- (a) with respect to a tobacco product, one or more artificial or natural ingredients contained in any of the component parts of the tobacco product, as a constituent or an additive, that impart a distinguishing aroma or flavour other than tobacco, including that of a spice or herb, either before or during the consumption of the tobacco product, and
- (b) with respect to a vapour product, one or more artificial or natural ingredients contained in any of the component parts of the vapour product, as a constituent or an additive, that impart a distinguishing aroma or flavour, including that of a spice or herb, either before or during the consumption of the vapour product; (“agent aromatisant”)

2. Section 5 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) For the purposes of paragraph 11 of subsection 6 (1) of the Act, retail establishments are prescribed as a class of place where no person shall sell or offer to sell flavoured vapour products, except for retail establishments that are,

- (a) specialty vape stores; or
- (b) cannabis retail stores within the meaning of the *Cannabis Licence Act, 2018*.

(4) Subsection (3) does not apply with respect to flavoured vapour products whose only flavouring agent is one that imparts a flavour or aroma of tobacco, menthol or mint.

(5) For the purposes of paragraph 11 of subsection 6 (1) of the Act, retail establishments are prescribed as a class of place where no person shall sell or offer to sell vapour products with a nicotine concentration greater than 20 mg/mL, except for retail establishments that are specialty vape stores.

3. Sections 14 to 18 of the Regulation are amended by striking out “November 1, 2019 (effective January 1, 2020)” wherever it appears and substituting in each case “April 1, 2020”.

4. (1) Subsection 22 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 The display or promotion must not be visible from outside the place of business of the specialty vape store at any time of day.

(2) Subsection 22 (3.3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3.3) Subsections 4.1 (1) and (2) of the Act do not apply to display or promotion at a cannabis retail store within the meaning of the *Cannabis Licence Act, 2018*.

5. Paragraph 2 of subsection 26 (4) of the Regulation is amended by striking out “November 1, 2019 (effective January 1, 2020)” and substituting “April 1, 2020”.

Commencement

6. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1 and 2 and subsection 4 (1) come into force on the later of July 1, 2020 and the day this Regulation is filed.

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 197/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE

pris le 28 avril 2020

déposé le 4 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 4 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020modifiant le Règl. de l'Ont. 268/18
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. (1) Le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 268/18 est modifié par adjonction de la définition qui suit :**

«produit de vapotage aromatisé» S'entend en outre des produits de vapotage qui :

- a) soit sont représentés comme étant aromatisés;
- b) soit contiennent un agent aromatisant;
- c) soit sont présentés comme étant aromatisés, notamment par leur emballage ou dans la publicité. («flavoured vapour product»)

(2) La définition de «agent aromatisant» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«agent aromatisant» S'entend :

- a) à l'égard d'un produit du tabac, d'un ou de plusieurs ingrédients artificiels ou naturels retrouvés, comme éléments constitutifs ou additifs, dans une composante quelconque d'un produit du tabac et conférant une saveur ou un arôme qui sont distincts de ceux du tabac, notamment la saveur ou l'arôme d'une épice ou d'une fine herbe, avant ou pendant la consommation du produit du tabac;
- b) à l'égard d'un produit de vapotage, d'un ou de plusieurs ingrédients artificiels ou naturels retrouvés, comme éléments constitutifs ou additifs, dans une composante quelconque d'un produit de vapotage et conférant une saveur ou un arôme qui sont distincts, notamment la saveur ou l'arôme d'une épice ou d'une fine herbe, avant ou pendant la consommation du produit de vapotage. «flavouring agent»

2. L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3) Pour l'application de la disposition 11 du paragraphe 6 (1) de la Loi, les établissements de vente au détail sont prescrits comme catégorie de lieux où nul ne doit vendre ou mettre en vente des produits de vapotage aromatisés, à l'exception des établissements de vente au détail qui sont :

- a) soit des boutiques spécialisées de vapotage;
- b) soit des magasins de vente au détail de cannabis au sens de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis*.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard de produits de vapotage aromatisés dont le seul agent aromatisant confère une saveur ou un arôme de tabac, de menthol ou de menthe.

(5) Pour l'application de la disposition 11 du paragraphe 6 (1) de la Loi, les établissements de vente au détail sont prescrits comme catégorie de lieux où nul ne doit vendre ou mettre en vente des produits de vapotage dont la concentration de nicotine dépasse 20 mg/ml, à l'exception des établissements de vente au détail qui sont des boutiques spécialisées de vapotage.

3. Les articles 14 à 18 du Règlement sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «1^{er} novembre 2019 (à compter du 1^{er} janvier 2020)» par «1^{er} avril 2020».**4. (1) Le paragraphe 22 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

1.1 L'étalage ou la promotion ne doit pas être visible de l'extérieur de l'établissement de la boutique spécialisée de vapotage, et ce, peu importe l'heure.

(2) Le paragraphe 22 (3.3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3.3) Les paragraphes 4.1 (1) et (2) de la Loi ne s'appliquent pas à un étalage ou à une promotion dans un magasin de vente au détail de cannabis au sens de la *Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis*.

5. La disposition 2 du paragraphe 26 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} novembre 2019 (à compter du 1^{er} janvier 2020)» par «1^{er} avril 2020».

Entrée en vigueur

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1 et 2 et le paragraphe 4 (1) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2020 et du jour du dépôt du présent règlement.

21/20

ONTARIO REGULATION 198/20

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: May 5, 2020

Filed: May 5, 2020

Published on e-Laws: May 6, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(LICENCES TO SELL LIQUOR)**1. Section 56.1 of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:**

(3.1) Despite section 20, the minimum price at which the licence holder may offer a serving of spirits containing more than 14.8 per cent alcohol by volume for sale for removal by a patron from the premises is \$1.34, including any applicable taxes.

2. Section 56.2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) Despite section 20, the minimum price at which the licence holder may offer a serving of spirits containing more than 14.8 per cent alcohol by volume for sale for delivery is \$1.34, including any applicable taxes.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 198/20

pris en vertu de la

LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL

pris le 5 mai 2020

déposé le 5 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020modifiant le Règl. 719 des R.R.O. de 1990
(PERMIS DE VENTE D'ALCOOL)**1. L'article 56.1 du Règlement 719 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

(3.1) Malgré l'article 20, correspond à 1,34 \$, taxes comprises, le prix minimum auquel le titulaire de permis peut mettre en vente une consommation de spiritueux contenant plus de 14,8 pour cent d'alcool par unité de volume pour être emportée du local par un client.

2. L'article 56.2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3.1) Malgré l'article 20, correspond à 1,34 \$, taxes comprises, le prix minimum auquel le titulaire de permis peut mettre en vente une consommation de spiritueux contenant plus de 14,8 pour cent d'alcool par unité de volume en vue de sa livraison.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

21/20

ONTARIO REGULATION 199/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: May 5, 2020 (5:40 pm)

Filed: May 5, 2020

Published on e-Laws: May 6, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 106/20

(ORDER MADE UNDER THE ACT - EXTENSIONS AND RENEWALS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 106/20 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 51/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Establishments), made March 17, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
2.	Order in Council filed as O. Reg. 52/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Organized Public Events, Certain Gatherings), made March 17, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
3.	Order in Council filed as O. Reg. 74/20 (Order Made Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act), made March 21, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
4.	Order in Council filed as O. Reg. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), made March 23, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
5.	Order in Council filed as O. Reg. 76/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electronic Service), made March 23, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
6.	Order in Council filed as O. Reg. 77/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Long-Term Care Homes), made March 23, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
7.	Order in Council filed as O. Reg. 80/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electricity Price for RPP Consumers), made March 24, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
8.	Order in Council filed as O. Reg. 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Closure of Places of Non-Essential Businesses), made March 24, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
9.	Order in Council filed as O. Reg. 89/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Traffic Management), made March 26, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
10.	Order in Council filed as O. Reg. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), made March 27, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
11.	Order in Council filed as O. Reg. 98/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Prohibition on Certain Persons Charging Unconscionable Prices for Sales of Necessary Goods), made March, 27, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
12.	Order in Council filed as O. Reg. 104/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Outdoor Recreational Amenities), made March 30, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
13.	Order in Council filed as O. Reg. 114/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Enforcement of Orders), made March 31, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
14.	Order in Council filed as O. Reg. 116/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Boards of Health), made April 1, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
15.	Order in Council filed as O. Reg. 118/20 (Order Under	May 6, 2020	May 19, 2020

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
	Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Retirement Homes), made April 2, 2020		
16.	Order in Council filed as O. Reg. 120/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Access to COVID-19 Status Information by Specified Persons), made April 3, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
17.	Order in Council filed as O. Reg. 121/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Service Agencies Providing Services and Supports to Adults with Developmental Disabilities and Service Providers Providing Intervenor Services), made April 3, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
18.	Order in Council filed as O. Reg. 128/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Pick Up and Delivery of Cannabis), made April 7, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
19.	Order in Council filed as O. Reg. 129/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Signatures in Wills and Powers of Attorney), made April 7, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
20.	Order in Council filed as O. Reg. 132/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Use of Force and Firearms in Policing Services), made April 8, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
21.	Order in Council filed as O. Reg. 139/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Child Care Fees), made April 9, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
22.	Order in Council filed as O. Reg. 140/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Agreements Between Health Service Providers and Retirement Homes), made April 9, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
23.	Order in Council filed as O. Reg. 141/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Temporary Health or Residential Facilities), made April 9, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
24.	Order in Council filed as O. Reg. 142/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Public Lands for Recreational Camping), made April 9, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
25.	Order in Council filed as O. Reg. 145/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Service Agencies Providing Violence Against Women Residential Services and Crisis Line Services), made April 14, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
26.	Order in Council filed as O. Reg. 146/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Limiting Work to a Single Long-Term Care Home), made April 14, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
27.	Order in Council filed as O. Reg. 154/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for District Social Services Administration Boards), made April 16, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
28.	Order in Council filed as O. Reg. 156/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Deployment of Employees of Service Provider Organizations), made April 16, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
29.	Order in Council filed as O. Reg. 157/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Municipalities), made April 16, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
30.	Order in Council filed as O. Reg. 158/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Limiting Work to a Single Retirement Home), made April 16, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
31.	Order in Council filed as O. Reg. 163/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Mental Health and Addictions Agencies), made April 22, 2020	May 6, 2020	May 19, 2020
32.	Order in Council filed as O. Reg. 177/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Congregate Care Settings), made April 24, 2020	May 8, 2020	May 19, 2020
33.	Order in Council filed as O. Reg. 190/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Access to Personal Health Information by Means of the Electronic Health	May 15, 2020	May 19, 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 199/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 5 mai 2020 (17 h 40)

déposé le 5 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 6 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 106/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DE LA LOI - PROROGATION ET RENOUVELLEMENT DE DÉCRETS)

1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 106/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 51/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture d'établissements), pris le 17 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 52/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Événements publics organisés et certains rassemblements), pris le 17 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 74/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi), pris le 21 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
4.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), pris le 23 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
5.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 76/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signification électronique), pris le 23 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
6.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 77/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures applicables à la réaffectation du personnel dans les foyers de soins de longue durée), pris le 23 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
7.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 80/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Coût de l'électricité pour les consommateurs assujettis à la grille tarifaire réglementée), pris le 24 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
8.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles), pris le 24 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
9.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 89/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Gestion de la circulation), pris le 26 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
10.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), pris le 27 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
11.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 98/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Interdiction imposée à certaines personnes de demander un prix exorbitant pour la vente de denrées nécessaires), pris le 27 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
	Record), made May 1, 2020		
34.	Order in Council filed as O. Reg. 191/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Global Adjustment for Market Participants and Consumers), made May 1, 2020	May 15, 2020	May 19, 2020
35.	Order in Council filed as O. Reg. 192/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Certain Persons Enabled to Issue Medical Certificates of Death), made May 1, 2020	May 15, 2020	May 19, 2020
36.	Order in Council filed as O. Reg. 193/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Hospital Credentialing Processes), made May 1, 2020	May 15, 2020	May 19, 2020

21/20

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
12.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 104/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des installations récréatives de plein air), pris le 30 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
13.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 114/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi (Exécution des décrets), pris le 31 mars 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
14.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 116/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les conseils de santé), pris le 1 ^{er} avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
15.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 118/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail dans les maisons de retraite), pris le 2 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
16.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 120/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Accès par les personnes précisée aux renseignements sur le statut relatif à la COVID-19), pris le 3 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
17.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 121/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Organismes de service fournissant des services et soutiens aux adultes ayant une déficience intellectuelle et fournisseurs de services fournissant des services d'intervention), pris le 3 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
18.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 128/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Collecte et livraison de cannabis), pris le 7 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
19.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 129/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signatures dans les testaments et les procurations), pris le 7 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
20.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 132/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Usage de la force et maniement des armes à feu dans le cadre de la prestation des services policiers), pris le 8 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
21.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 139/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Frais pour les services de garde), pris le 9 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
22.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 140/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Ententes entre les fournisseurs de services de santé et les maisons de retraite), pris le 9 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
23.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 141/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Établissements de santé ou d'hébergement temporaires), pris le 9 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
24.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 142/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des terres publiques au camping récréatif), pris le 9 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
25.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 145/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les organismes de service fournissant des services résidentiels pour les femmes victimes de violence et des services de ligne téléphonique d'écoute), pris le 14 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
26.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 146/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la	6 mai 2020	19 mai 2020

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
	Loi - Travail limité à un seul foyer de soins de longue durée), pris le 14 avril 2020		
27.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 154/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les conseils d'administration de district des services sociaux), pris le 16 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
28.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 156/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Affectation des employés des organisations de prestation de services), pris le 16 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
29.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 157/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les municipalités), pris le 16 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
30.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 158/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Travail limité à une seule maison de retraite), pris le 16 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
31.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 163/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les organismes de santé mentale et de lutte contre les dépendances), pris le 22 avril 2020	6 mai 2020	19 mai 2020
32.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 177/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Habitations collectives), pris le 24 avril 2020	8 mai 2020	19 mai 2020
33.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 190/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Accès aux renseignements personnels sur la santé au moyen du dossier de santé électronique), pris le 1 ^{er} mai 2020	15 mai 2020	19 mai 2020
34.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 191/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Ajustements globaux pour les intervenants du marché et les consommateurs), pris le 1 ^{er} mai 2020	15 mai 2020	19 mai 2020
35.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 192/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Autorisation de certaines personnes à délivrer des certificats médicaux de décès), pris le 1 ^{er} mai 2020	15 mai 2020	19 mai 2020
36.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 193/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Processus d'accréditation des hôpitaux), pris le 1 ^{er} mai 2020	15 mai 2020	19 mai 2020

ONTARIO REGULATION 200/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: May 7, 2020 (6:40 pm)

Filed: May 7, 2020

Published on e-Laws: May 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) - CLOSURE OF PLACES OF NON-ESSENTIAL BUSINESSES)

1. Section 0.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following subsections:

(3) The amendments made by subsection 2 (2), section 3, subsection 5 (2), section 7, subsection 9 (1) and section 10 of Ontario Regulation 200/20 take effect at 12:01 a.m. on Friday, May 8, 2020.

(4) The amendments made by section 4 and subsections 5 (1) and 9 (2) of Ontario Regulation 200/20 take effect at 12:01 a.m. on Saturday, May 9, 2020.

(5) The amendments made by subsections 2 (1) and 5 (3), sections 6 and 8 and subsection 9 (3) of Ontario Regulation 200/20 take effect at 12:01 a.m. on Monday, May 11, 2020.

2. (1) Section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), a person responsible for a place of business that is not listed in Schedule 2 may cause the place of business to be opened for the purpose of engaging in retail sales to the public if,

- (a) the sales are exclusively made using an alternative method of sale such as curb side pick-up or delivery;
- (b) the place of business has a public entrance that opens onto a street or exterior sidewalk; and
- (c) no member of the public is permitted to access the place of business, except in exceptional circumstances.

(2) Subsection 1 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following clause:

(a.1) preparing the place of business to be reopened;

3. Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.2 Garden centres and plant nurseries, including greenhouses that engage in retail sales to the public.

4. Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

2.3 Hardware stores.

2.4 Safety supply stores.

5. (1) Sub-subparagraphs 15 i A and E of Schedule 2 to the Regulation are revoked.**(2) Subparagraph 15 ii of Schedule 2 to the Regulation is revoked.****(3) Paragraph 15 of Schedule 2 to the Regulation, as amended by subsections (1) and (2), is revoked.****6. Paragraph 30 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

30. Residential construction projects where,

- i. a footing permit has been granted for single family, semi-detached and townhomes,
- ii. the project is a condominium, mixed use or other residential building, or
- iii. the project involves renovations to residential properties and construction work was started before April 4, 2020.

7. Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**Sports**

34.1 Training facilities that meet the following conditions:

- i. They are operated by a sports team in one of the following leagues:
 - A. Canadian Football League.
 - B. Major League Baseball.

- C. Major League Soccer.
- D. National Basketball Association.
- E. National Hockey League.

ii. They are in compliance with section 6 of Schedule 3.

8. Section 1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “a place of business that continues to operate” wherever it appears and substituting in each case “a place of business that is open”.

9. (1) Subsection 2 (1) of Schedule 3 to the Regulation is amended by striking out “except for pharmacies and businesses that primarily sell food and beverages at retail” and substituting “except for businesses that primarily sell food and beverages at retail and businesses described in paragraph 2.1, 2.2 or 3 of Schedule 2”.

(2) Subsection 2 (1) of Schedule 3 to the Regulation, as amended by subsection (1), is amended by striking out “described in paragraph 2.1, 2.2 or 3 of Schedule 2” and substituting “described in paragraph 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 or 3 of Schedule 2”.

(3) Section 2 of Schedule 3 to the Regulation, as amended by subsection (2), is revoked and the following substituted:

Restricting access to businesses and providing alternative methods of sale

2. The person responsible for an essential business that engages in retail sales to the public, other than a business described in paragraph 2, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 3 or 4 of Schedule 2, shall, to the fullest extent possible, restrict public access to the place of business by providing alternative methods of sale such as curbside pick-up or delivery.

10. Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following section:

Sports team training facilities

6. Every sports team that operates a training facility described in paragraph 34.1 of Schedule 2 for use by its players shall ensure that,

- (a) the facility may only be used if,
 - (i) the team's league has established a health and safety protocol for the use of training facilities, and
 - (ii) the training facility is operated in compliance with the health and safety protocol; and
- (b) the only persons permitted to enter and use the facility are,
 - (i) players on the team who are using the facility for the purposes of training or conditioning, and
 - (ii) such staff as are strictly necessary to operate the facility and support the training or conditioning of the players.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: May 7, 2020 (6:40 pm)
Date et heure : 7 mai 2020 (18 h 40)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 200/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 7 mai 2020 (18 h 40)
 déposé le 7 mai 2020
 publié sur le site Lois-en-ligne le 8 mai 2020
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20
 (DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) - FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS DES
 ENTREPRISES NON ESSENTIELLES)

1. L'article 0.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3) Les modifications apportées par le paragraphe 2 (2), l'article 3, le paragraphe 5 (2), l'article 7, le paragraphe 9 (1) et l'article 10 du Règlement de l'Ontario 200/20 prennent effet à 00 h 01 le vendredi 8 mai 2020.

(4) Les modifications apportées par l'article 4 et les paragraphes 5 (1) et 9 (2) du Règlement de l'Ontario 200/20 prennent effet à 00 h 01 le samedi 9 mai 2020.

(5) Les modifications apportées par les paragraphes 2 (1) et 5 (3), les articles 6 et 8 et le paragraphe 9 (3) du Règlement de l'Ontario 200/20 prennent effet à 00 h 01 le lundi 11 mai 2020.

2. (1) L'article 1 de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Malgré le paragraphe (1), la personne responsable de l'établissement d'une entreprise qui n'est pas visée à l'annexe 2 peut faire ouvrir l'établissement afin d'effectuer des ventes au détail au public si, à la fois :

- a) les ventes sont effectuées exclusivement en ayant recours à une autre méthode de vente telle que la collecte sur le trottoir ou la livraison;
- b) l'établissement a une entrée publique qui s'ouvre sur une rue ou un trottoir extérieur;
- c) il est interdit aux membres du public d'avoir accès à l'établissement, sauf circonstances exceptionnelles.

(2) Le paragraphe 1 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- a.1) préparer la réouverture de l'établissement;

3. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

2.2 Les jardineries et les pépinières, y compris les serres qui effectuent des ventes au détail au public.

4. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par adjonction des dispositions suivantes :

2.3 Les quincailleries.

2.4 Les magasins d'équipement de sécurité.

5. (1) Les sous-sous-dispositions 15 i A et E de l'annexe 2 du Règlement sont abrogées.

(2) La sous-disposition 15 ii de l'annexe 2 du Règlement est abrogée.

(3) La disposition 15 de l'annexe 2 du Règlement, telle qu'elle est modifiée par les paragraphes (1) et (2), est abrogée.

6. La disposition 30 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

30. Les projets de construction résidentielle dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- i. un permis de couler une semelle de fondation a été délivré pour les maisons unifamiliales, jumelées et en rangée,
- ii. le projet est un condominium, un bâtiment à usage mixte ou un autre bâtiment résidentiel,
- iii. le projet consiste notamment à rénover des biens résidentiels et les travaux de construction ont commencé avant le 4 avril 2020.

7. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

Sport

34.1 Les installations d'entraînement qui remplissent les conditions suivantes :

- i. Elles sont exploitées par une équipe sportive qui fait partie d'une des ligues suivantes :
 - A. La Ligue canadienne de football.
 - B. La Major League Baseball.
 - C. La Major League Soccer.
 - D. La National Basketball Association.
 - E. La Ligue nationale de hockey.
- ii. Elles sont conformes à l'article 6 de l'annexe 3.

8. L'article 1 de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «de l'établissement d'une entreprise qui continue de fonctionner» par «de l'établissement d'une entreprise qui est ouvert».

9. (1) Le paragraphe 2 (1) de l'annexe 3 du Règlement est modifié par remplacement de «à l'exception des pharmacies et des entreprises qui vendent principalement des aliments et des boissons au détail» par «à l'exception des entreprises qui vendent principalement des aliments et des boissons au détail et des entreprises visées à la disposition 2.1, 2.2 ou 3 de l'annexe 2».

(2) Le paragraphe 2 (1) de l'annexe 3 du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (1), est modifié par remplacement de «visées à la disposition 2.1, 2.2 ou 3 de l'annexe 2» par «visées à la disposition 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 ou 3 de l'annexe 2».

(3) L'article 2 de l'annexe 3 du Règlement, tel qu'il est modifié par le paragraphe (2), est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Accès restreint aux entreprises et recours à d'autres méthodes de vente

2. La personne responsable d'une entreprise essentielle qui effectue des ventes au détail au public, à l'exception d'une entreprise visée à la disposition 2, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 3 ou 4 de l'annexe 2, doit, dans la mesure du possible, restreindre l'accès du public à l'établissement en proposant d'autres méthodes de vente telles que la collecte sur le trottoir ou la livraison.

10. L'annexe 3 du Règlement est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Installations d'entraînement d'équipes sportives

6. Toute équipe sportive qui exploite une installation d'entraînement visée à la disposition 34.1 de l'annexe 2 pour l'usage de ses joueurs veille à ce qui suit :

- a) l'installation ne peut être utilisée que si, à la fois :
 - (i) la ligue dont fait partie l'équipe a établi un protocole de santé et de sécurité relativement à l'usage des installations d'entraînement,
 - (ii) l'installation est exploitée conformément au protocole de santé et de sécurité;
- b) seules les personnes suivantes peuvent entrer dans l'installation et l'utiliser :
 - (i) les joueurs de l'équipe qui utilisent l'installation à des fins d'entraînement ou de conditionnement,
 - (ii) le personnel strictement nécessaire pour exploiter l'installation et soutenir l'entraînement ou le conditionnement des joueurs.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: May 7, 2020 (6:40 pm)
Pris le : 7 mai 2020 (18 h 40)

ONTARIO REGULATION 201/20

made under the

ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: February 27, 2020

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 8, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020Amending O. Reg. 134/98
(GENERAL)**1. Subsection 39 (1) of Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following paragraphs:**

25.5 A payment received by a class member under the Sixties Scoop Settlement Agreement.

25.6 A payment received by a class member under the Settlement Agreement in the Federal Indian Day Schools class action.

2. Subsection 54 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

13.5 A payment received by a class member under the Sixties Scoop Settlement Agreement.

13.6 A payment received by a class member under the Settlement Agreement in the Federal Indian Day Schools class action.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 201/20

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 27 février 2020
déposé le 8 mai 2020
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 mai 2020
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 39 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 25.5 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de l'accord de règlement dans le cadre du recours collectif concernant la rafle des années 1960.
- 25.6 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de la convention de règlement dans le cadre du recours collectif concernant les externats indiens fédéraux.

2. Le paragraphe 54 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 13.5 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de l'accord de règlement dans le cadre du recours collectif concernant la rafle des années 1960.
- 13.6 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de la convention de règlement dans le cadre du recours collectif concernant les externats indiens fédéraux.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

21/20

ONTARIO REGULATION 202/20
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: February 27, 2020
Filed: May 8, 2020
Published on e-Laws: May 8, 2020
Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 222/98
(GENERAL)

1. Subsection 28 (1) of Ontario Regulation 222/98 is amended by adding the following paragraphs:

- 31.5 A payment received by a class member under the Sixties Scoop Settlement Agreement.
- 31.6 A payment received by a class member under the Settlement Agreement in the Federal Indian Day Schools class action.

2. Subsection 43 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 18.5 A payment received by a class member under the Sixties Scoop Settlement Agreement.
- 18.6 A payment received by a class member under the Settlement Agreement in the Federal Indian Day Schools class action.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 202/20

pris en vertu de la

**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES
HANDICAPÉES**

pris le 27 février 2020

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. Le paragraphe 28 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :**

- 31.5 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de l'accord de règlement dans le cadre du recours collectif concernant la rafle des années 1960.
- 31.6 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de la convention de règlement dans le cadre du recours collectif concernant les externats indiens fédéraux.

2. Le paragraphe 43 (1) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 18.5 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de l'accord de règlement dans le cadre du recours collectif concernant la rafle des années 1960.
- 18.6 Un paiement qu'un membre du groupe a reçu aux termes de la convention de règlement dans le cadre du recours collectif concernant les externats indiens fédéraux.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

21/20

ONTARIO REGULATION 203/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: May 8, 2020 (3:20 pm)

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 82/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) - CLOSURE OF PLACES OF NON-ESSENTIAL BUSINESSES)

1. Subparagraph 3 i of subsection 5 (1) of Schedule 3 to Ontario Regulation 82/20 is amended by striking out “their primary place of residence” at the end and substituting “their place of residence or their other property”.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: May 8, 2020 (3:20 pm)
Date et heure : 8 mai 2020 (15 h 20)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 203/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 8 mai 2020 (15 h 20)

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) - FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS DES
ENTREPRISES NON ESSENTIELLES)

1. La sous-disposition 3 i du paragraphe 5 (1) de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifiée par remplacement de «leur lieu de résidence principal» par «leur lieu de résidence ou à leur autre propriété» à la fin de la sous-disposition.

Under the authority delegated by Order in Council 574/2020,
and with the agreement of other ministers as required under that delegation,

En vertu du pouvoir délégué par le décret 574/2020,
et avec l'accord d'autres ministres, tel qu'exigé dans le cadre de cette délégation,

Made by:
Pris par :

Ministre du Développement économique, de la Création d'emplois et du Commerce,

VICTOR FEDELI
Minister of Economic Development, Job Creation and Trade

Date and time made: May 8, 2020 (3:20 pm)
Date et heure : 8 mai 2020 (15 h 20)

ONTARIO REGULATION 204/20

made under the

CHILD CARE AND EARLY YEARS ACT, 2014

Made: May 1, 2020

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020Amending O. Reg. 137/15
(GENERAL)**1. Ontario Regulation 137/15 is amended by adding the following Part:****PART IV.1****EXEMPTIONS AND EXTENSIONS DUE TO CORONAVIRUS (COVID-19)****Exemptions and extensions****88.2 (1)** In this Part,

“emergency” means the emergency declared by Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19); (“situation d’urgence”)

“emergency period” means the period during which the emergency is in effect and includes the period of extension of that emergency made under section 7.0.7 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*. (“période de la situation d’urgence”)

(2) Despite subsection 58 (2), if a person referred to in paragraph 1, 2 or 3 of that subsection had a valid certification in standard first aid on the day before the first day of the emergency period, a licensee of a child care centre or home child care agency is not required to ensure that the person continues to have a valid certification in standard first aid,

(a) during the emergency period; and

(b) until such time after the end of the emergency period as it is reasonably possible for the person to have a valid certification.

(3) Despite clause 62 (1) (a), if the fifth anniversary after the date of a person’s most recent vulnerable sector check falls during the emergency period or during the 60-day period that immediately follows the end of the emergency period, a licensee of a child care centre or home child care agency is not required to obtain new vulnerable sector checks,

(a) during the emergency period; and

(b) until 60 days after the end of the emergency period.

(4) Despite section 81, the fees payable in respect of an application for a licence to operate a child care centre or a home child care agency, including an application for a new licence, a renewal of a licence or a revised licence, are zero,

(a) during the emergency period; and

(b) until 60 days after the end of the emergency period.

(5) Despite section 85.2, a licence that expires on a day that falls during the emergency period is deemed to have been renewed on that day and shall expire six months after the day it was deemed to have been renewed or on such other day as may be approved by a Director.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 204/20

pris en vertu de la

LOI DE 2014 SUR LA GARDE D'ENFANTS ET LA PETITE ENFANCEpris le 1^{er} mai 2020

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020modifiant le Règl. de l'Ont. 137/15
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. Le Règlement de l'Ontario 137/15 est modifié par adjonction de la partie suivante :****PARTIE IV.1****EXEMPTIONS ET PROROGATIONS EN RAISON DU CORONAVIRUS (COVID-19)****Exemptions et prorogations****88.2** (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«période de la situation d'urgence» La période pendant laquelle la situation d'urgence est en vigueur, y compris la période de prorogation de cette situation faite en vertu de l'article 7.0.7 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*. («emergency period»)

«situation d'urgence» La situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario le 17 mars 2020 en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'éclosion du coronavirus (COVID-19). («emergency»)

(2) Malgré le paragraphe 58 (2), si une personne visée à la disposition 1, 2 ou 3 de ce paragraphe détenait un certificat valide de secourisme général la veille du premier jour de la période de la situation d'urgence, le titulaire de permis d'un centre de garde ou d'une agence de services de garde en milieu familial n'est pas tenu de veiller à ce que la personne continue à détenir un certificat valide de secourisme général :

- a) pendant la période de la situation d'urgence;
- b) tant qu'il ne lui est pas raisonnablement possible, après la fin de la période de la situation d'urgence, de détenir un certificat valide.

(3) Malgré l'alinéa 62 (1) (a), si le cinquième anniversaire de la date de la plus récente vérification de l'aptitude à travailler auprès de personnes vulnérables d'une personne tombe pendant la période de la situation d'urgence ou pendant la période de 60 jours qui suit immédiatement la fin de la période de la situation d'urgence, le titulaire de permis d'un centre de garde ou d'une agence de services de garde en milieu familial n'est pas tenu d'obtenir une nouvelle vérification de l'aptitude à travailler auprès de personnes vulnérables :

- a) pendant la période de la situation d'urgence;
- b) tant que 60 jours ne se sont pas écoulés après la fin de la période de la situation d'urgence.

(4) Malgré l'article 81, les droits à acquitter à l'égard d'une demande de permis d'exploitation d'un centre de garde ou d'une agence de services de garde en milieu familial, y compris une demande de nouveau permis, de renouvellement de permis ou de permis révisé, sont nuls :

- a) pendant la période de la situation d'urgence;
- b) jusqu'à ce que 60 jours se soient écoulés après la fin de la période de la situation d'urgence.

(5) Malgré l'article 85.2, le permis qui expire un jour qui tombe pendant la période de la situation d'urgence est réputé avoir été renouvelé ce jour-là et expire six mois après le jour où il était réputé avoir été renouvelé ou tout autre jour qu'approuve un directeur.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 205/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: May 8, 2020 (5:45 pm)

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020**ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - EDUCATION SECTOR**

Whereas an emergency was declared pursuant to Order in Council 518/2020 (Ontario Regulation 50/20) on March 17, 2020 at 7:30 a.m. Toronto time pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* (the “Act”) and has been extended pursuant to section 7.0.7 of the Act;

And Whereas the criteria set out in subsection 7.0.2 (2) of the Act have been satisfied;

Now Therefore, this Order is made pursuant to subsection 7.0.2 (4) of the Act, in particular paragraphs 8, 9, 10, 12 and 14 of that subsection, the terms of which are set out in Schedule 1;

And Further, this Order applies generally throughout Ontario;

And Further, this Order shall be in effect for the duration of the declared emergency, subject to section 7.0.8 of the Act.

SCHEDULE 1**Application**

1. This Order applies throughout Ontario to school boards within the meaning of subsection 2 (1) of the *School Boards Collective Bargaining Act, 2014*.

Interpretation

2. In this Order,

“assistance” means the support provided under section 3; (“aide”)

“congregate care setting” includes,

- (a) a long-term care home within the meaning of the *Long-Term Care Homes Act, 2007*,
- (b) a retirement home within the meaning of the *Retirement Homes Act, 2010*,
- (c) a residential group home for those with developmental disabilities,
- (d) an intervenor services residential site,
- (e) a site operated by a supportive housing provider,
- (f) a site providing residential or emergency residential services under the Violence Against Women Support Services program or the Anti-Human Trafficking Community Supports program,
- (g) a children’s residence within the meaning of section 243 of the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*,
- (h) a place of secure custody, a place of open custody, a place of open temporary detention or a place of secure temporary detention within the meaning of the *Child, Youth and Family Services Act, 2017*,
- (i) an emergency homeless shelter, or
- (j) a hospital with the meaning of the *Public Hospitals Act*; (“habitation collective”)

“Virus” means the coronavirus (COVID-19). (“virus”)

Assistance

3. School boards shall and are authorized to take, with respect to work deployment and staffing, any reasonably necessary measure to support the operators of congregate care settings in the non-clinical response to the outbreak of the Virus.

Rules

4. In the circumstances described in section 3, the following rules apply for the duration of this Order:

- 1. Staff of a school board who provide assistance within a congregate care setting remain staff of the school board.

2. The provision of assistance shall not impact whether the school board and the operator of the congregate care setting are treated as constituting one employer for the purposes of subsection 1 (4) of the *Labour Relations Act, 1995*.

Authorized activities

5. Without limiting the generality of section 3, and despite any other statute, regulation, order, policy, arrangement or agreement, including a collective agreement, school boards shall and are authorized to do the following:

1. Identify staffing priorities and develop, modify and implement redeployment plans, including the following:
 - i. Redeploying staff within different locations in or between congregate care settings.
 - ii. Redeploying staff to provide assistance within a congregate care setting.
 - iii. Redeploying staff to work in COVID-19 Assessment Centres.
 - iv. Changing the assignment of work, including assigning non-bargaining unit employees or contractors to perform bargaining unit work.
 - v. Changing the scheduling of work or shift assignments.
 - vi. Deferring or cancelling vacations, absences or other leaves, regardless of whether such vacations, absences or leaves are established by statute, regulation, agreement or otherwise.
 - vii. Providing appropriate training or education as needed to staff and volunteers to achieve the purposes of a redeployment plan.
2. Conduct any skills and experience inventories of staff to identify possible alternative roles in priority areas.
3. Require and collect information from staff or contractors about their availability to provide services for the school board.
4. Require the provision of and collect information from staff or contractors about their likely or actual exposure to the Virus, or about any other health conditions that may affect their ability to provide services.
5. Cancel or postpone services that are not related to responding to, preventing or alleviating the outbreak of the Virus.
6. Suspend, for the duration of this Order, any grievance process with respect to any matter referred to in this Order.

Agreement

6. This Order does not authorize a school board to take any action with respect to an employee that contravenes a collective agreement, unless all of the following conditions are met:

1. The school board and the bargaining agent or employee bargaining agency that represents the employee have entered into an agreement with respect to the redeployment of employees to congregate care settings.
2. The conduct of the school board with respect to the employee, taken as a whole, is substantially compliant with the agreement described in paragraph 1.

Greater certainty

7. For greater certainty, but subject to section 6, a school board may implement redeployment plans without complying with provisions of a collective agreement, including lay-off, seniority/service or bumping provisions.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 205/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 8 mai 2020 (17 h 45)

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020**DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - SECTEUR DE L'ÉDUCATION**

Attendu qu'une situation d'urgence a été déclarée le 17 mars 2020 à 7 h 30, heure de Toronto, en vertu du décret 518/2020 (Règlement de l'Ontario 50/20) conformément à l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* (la «Loi») et que cette situation d'urgence a été prorogée conformément à l'article 7.0.7 de la Loi;

Et attendu qu'il a été satisfait aux critères énoncés au paragraphe 7.0.2 (2) de la Loi;

Par conséquent, le présent décret est pris conformément au paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi, en particulier les dispositions 8, 9, 10, 12 et 14 de ce paragraphe; les termes du décret sont énoncés à l'annexe 1;

En outre, le présent décret s'applique généralement et partout en Ontario;

En outre, le présent décret demeure en vigueur pendant la durée de la situation d'urgence déclarée, sous réserve de l'article 7.0.8 de la Loi.

ANNEXE 1**Application**

1. Le présent décret s'applique partout en Ontario aux conseils scolaires au sens du paragraphe 2 (1) de la *Loi de 2014 sur la négociation collective dans les conseils scolaires*.

Interprétation

2. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

«aide» Soutien fourni en vertu de l'article 3. («assistance»)

«habitation collective» S'entend notamment de ce qui suit :

- a) un foyer de soins de longue durée au sens de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée*;
- b) une maison de retraite au sens de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*;
- c) un foyer de groupe pour les personnes ayant une déficience intellectuelle;
- d) un lieu résidentiel fournissant des services d'intervention;
- e) un lieu exploité par un fournisseur de logements avec services de soutien;
- f) un lieu fournissant des services en établissement ou des services d'urgence en établissement dans le cadre du programme lié aux services de soutien à la lutte contre la violence faite aux femmes ou du programme lié aux services de soutien communautaire à la lutte contre la traite des personnes;
- g) un foyer pour enfants au sens de l'article 243 de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*;
- h) un lieu de garde en milieu fermé, un lieu de garde en milieu ouvert, un lieu de détention provisoire en milieu ouvert ou un lieu de détention provisoire en milieu fermé au sens de la *Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille*;
- i) un refuge d'urgence pour sans-abris;
- j) un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*. («congregate care setting»)

«virus» Le coronavirus (COVID-19). («Virus»)

Aide

3. Les conseils scolaires sont autorisés à prendre et doivent prendre, en ce qui a trait à l'affectation du travail et à la dotation en personnel, toute mesure raisonnablement nécessaire pour soutenir les exploitants des habitations collectives dans les interventions non cliniques face à l'éclosion du virus.

Règles

4. Dans les circonstances visées à l'article 3, les règles suivantes s'appliquent pendant la durée du présent décret :

1. Les membres du personnel d'un conseil scolaire qui fournissent de l'aide au sein d'une habitation collective continuent d'être membres du personnel du conseil scolaire.
2. La fourniture de l'aide ne doit pas avoir d'incidence sur le fait que le conseil scolaire et l'exploitant de l'habitation collective sont considérés ou non comme un seul employeur pour l'application du paragraphe 1 (4) de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*.

Activités autorisées

5. Sans préjudice de la portée générale de l'article 3 et malgré toute loi, politique, entente ou ordonnance, ou tout autre règlement, décret, arrêté, arrangement ou accord, y compris une convention collective, les conseils scolaires sont autorisés à faire, et doivent faire, ce qui suit :

1. Cerner les priorités en matière de dotation en personnel et élaborer, modifier et mettre en oeuvre des plans de réaffectation, notamment en faisant ce qui suit :
 - i. Réaffecter le personnel à différents endroits au sein des habitations collectives ou entre celles-ci.
 - ii. Réaffecter le personnel afin de fournir de l'aide au sein d'une habitation collective.
 - iii. Réaffecter le personnel dans les centres d'évaluation de la COVID-19.
 - iv. Modifier l'affectation des tâches, y compris affecter des employés non compris dans une unité de négociation ou des sous-traitants à l'exécution du travail relevant d'une unité de négociation.
 - v. Modifier l'établissement des horaires de travail ou l'affectation des quarts de travail.
 - vi. Reporter ou annuler les vacances, les absences ou d'autres congés, que ces vacances, absences ou congés soient prévus aux termes d'une loi, d'un règlement, d'un accord, d'une convention ou d'un autre texte.
 - vii. Fournir au besoin une formation ou des cours appropriés aux membres du personnel et aux bénévoles afin de réaliser l'objet d'un plan de réaffectation.
2. Dresser l'inventaire des compétences et de l'expérience du personnel afin d'établir d'éventuels autres rôles dans les domaines prioritaires.
3. Exiger du personnel ou des sous-traitants, et recueillir auprès d'eux, des renseignements concernant leur disponibilité à fournir des services pour les conseils scolaires.
4. Exiger que le personnel ou les sous-traitants fournissent des renseignements, ou recueillir des renseignements auprès d'eux, concernant leur exposition probable ou réelle au virus, ou concernant tout autre aspect de leur état de santé qui pourrait compromettre leur capacité à fournir des services.
5. Annuler ou reporter la prestation des services qui ne sont pas liés aux interventions face à l'éclosion du virus, à sa prévention ou à l'atténuation de ses effets.
6. Suspendre, pour la durée du présent décret, tout processus de règlement des griefs lié à toute question visée dans le présent décret.

Entente

6. Le présent décret n'a pas pour effet d'autoriser un conseil scolaire à prendre des mesures à l'égard d'un employé qui contrevient à une convention collective, sauf si les conditions suivantes sont réunies :

1. Le conseil scolaire et l'agent négociateur ou l'organisme négociateur syndical qui représente l'employé ont conclu une entente à l'égard de la réaffectation des employés aux habitations collectives.
2. La conduite du conseil scolaire à l'égard de l'employé, prise dans son ensemble, est conforme pour l'essentiel à l'entente visée à la disposition 1.

Précision

7. Il est entendu, sous réserve de l'article 6, qu'un conseil scolaire peut mettre en oeuvre des plans de réaffectation sans se conformer aux dispositions d'une convention collective, y compris les dispositions concernant les mises à pied, l'ancienneté ou le service, ou la supplantation.

21/20

ONTARIO REGULATION 206/20

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: May 8, 2020 (5:45 pm)

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 139/20

(ORDER UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT - CHILD CARE FEES)

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 139/20 is amended by adding the following section:**No penalty, withdrawal**

3. A child care provider, within the meaning of the *Child Care and Early Years Act, 2014*, who is authorized to provide child care during the declared emergency and whose premises are open during the declared emergency shall not penalize any person who withdraws their child from the provider's care while they are open during the emergency period.

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 206/20

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 8 mai 2020 (17 h 45)

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 139/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI - FRAIS POUR LES SERVICES DE GARDE)

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 139/20 est modifiée par adjonction de l'article suivant :**Aucune pénalité : retrait**

3. Le fournisseur de services de garde, au sens de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*, qui est autorisé à fournir des services de garde pendant la situation d'urgence déclarée et dont les locaux sont ouverts pendant celle-ci ne doit pas pénaliser une personne qui retire son enfant des services du fournisseur alors que ses locaux sont ouverts pendant la période de la situation d'urgence.

21/20

ONTARIO REGULATION 207/20

made under the

CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017

Made: May 8, 2020

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 155/18

(GENERAL MATTERS UNDER THE AUTHORITY OF THE LIEUTENANT GOVERNOR IN COUNCIL)

1. Section 31 of Ontario Regulation 155/18 is amended by adding the following subsections:

(4) Despite subsections (1) and (2), if the 60-day period referred to in those subsections expires during the emergency, the exemption provided for in those subsections is extended until the end of the 60th day following the day on which the emergency is terminated.

(5) In subsection (4),

“emergency” means the emergency declared by the Lieutenant Governor in Council on March 17, 2020 under section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19).

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Alternative procedures for home visits during the emergency**

99.1. (1) In this section,

“emergency” means the emergency declared by the Lieutenant Governor in Council on March 17, 2020 under section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19); (“situation d’urgence”)

“public health guidance on physical distancing” means any advice, recommendations and instructions of public health officials on physical distancing. (“orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique”)

(2) Despite the requirements in subsections 99 (2) and (3), the requirements in those subsections to visit the home of a prospective adoptive parent or parents may be deviated from if an adoption agency considers it appropriate to do so after having considered,

- (a) the feasibility of a home visit being conducted in a way that is consistent with the most recent public health guidance on physical distancing; and
- (b) whether any risk to the safety and well-being of a child can be adequately assessed through other means and mitigated by taking additional steps, such as more frequent contact with the child and the prospective adoptive parent or parents by telephone or other means or through visits conducted in the community.

(3) In determining whether to deviate from the requirements referred to in subsection (2), the adoption agency shall consult with the person who would otherwise conduct the home visit, if that person is not an employee of the adoption agency.

(4) Where the adoption agency is a society, a child welfare service supervisor referred to in subsection 18 (1) of Ontario Regulation 156/18 (General Matters under the Authority of the Minister) made under the Act, must approve any deviation from the requirements referred to in subsection (2).

(5) If any of the requirements referred to in subsection (2) are deviated from under this section, the adoption agency shall ensure that a home visit is conducted as soon as reasonably possible in the circumstances, taking into account the most recent public health guidance on physical distancing.

(6) The following information shall be documented by the adoption agency in the case of a deviation from the requirements referred to in subsection (2):

1. The particular requirement in question, including when it is required to be met.
2. The last time the requirement was met or any previous occasions on which the requirement was deviated from, if applicable.
3. Any attempts made to meet the requirement, any rationale for deviating from the requirement and any alternative means to be used to assess and mitigate any risk to the safety and well-being of a child.

3. The Regulation is amended by adding the following section:**Application fees during the emergency**

114.1 (1) This section applies until the emergency declared by the Lieutenant Governor in Council on March 17, 2020 under section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19) is terminated.

(2) Despite section 114, until the emergency is terminated there is no fee payable for the purposes of clause 254 (1) (d) of the Act by an applicant for a licence or the renewal of a licence to operate a children's residence or to provide residential care in places that are not children's residences.

Commencement**4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

21/20

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 207/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR LES SERVICES À L'ENFANCE, À LA JEUNESSE ET À LA FAMILLE

pris le 8 mai 2020

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 155/18

(QUESTIONS GÉNÉRALES RELEVANT DE LA COMPÉTENCE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR EN CONSEIL)

1. L'article 31 du Règlement de l'Ontario 155/18 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(4) Malgré les paragraphes (1) et (2), si la durée de 60 jours visée à ces paragraphes expire pendant la situation d'urgence, la dispense prévue à ces paragraphes est prorogée jusqu'à la fin du sixième jour suivant le jour où la situation d'urgence prend fin.

(5) La définition qui suit s'applique au paragraphe (4).

«situation d'urgence» Situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 mars 2020 en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'écllosion du coronavirus (COVID-19). («emergency»)

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Autres marches à suivre applicables aux visites du domicile pendant la situation d'urgence

99.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique» S'entend des conseils, recommandations et instructions des fonctionnaires de la santé publique concernant la distanciation physique. («public health guidance on physical distancing»)

«situation d'urgence» Situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 mars 2020 en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'écllosion du coronavirus (COVID-19). («emergency»)

(2) Malgré les exigences prévues aux paragraphes 99 (2) et (3), il peut être dérogé aux exigences prévues à ces paragraphes en ce qui concerne la visite du domicile d'un ou de parents adoptifs éventuels si l'agence d'adoption l'estime approprié après avoir tenu compte des facteurs suivants :

- a) la faisabilité d'effectuer une visite du domicile d'une façon qui est compatible avec les orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique les plus récentes;
- b) la possibilité d'évaluer adéquatement tout risque pour la sécurité et le bien-être d'un enfant grâce à d'autres moyens et d'atténuer ce risque grâce à des mesures supplémentaires, comme des contacts plus fréquents avec l'enfant et le ou les parents adoptifs éventuels, notamment par téléphone, ou des visites effectuées dans la communauté.

(3) Lorsqu'elle décide de déroger ou non aux exigences visées au paragraphe (2), l'agence d'adoption consulte la personne qui effectuerait par ailleurs la visite du domicile, si cette personne n'est pas un de ses employés.

(4) Si l'agence d'adoption est une société, le superviseur d'un service de bien-être de l'enfance visé au paragraphe 18 (1) du Règlement de l'Ontario 156/18 (Questions générales relevant de la compétence du ministre) pris en vertu de la Loi doit approuver toute dérogation aux exigences visées au paragraphe (2).

(5) S'il est dérogé, en vertu du présent article, à l'une des exigences visées au paragraphe (2), l'agence d'adoption veille à ce qu'une visite du domicile ait lieu dès qu'il est raisonnablement possible de le faire dans les circonstances, compte tenu des orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique les plus récentes.

(6) L'agence d'adoption consigne les renseignements suivants en cas de dérogation aux exigences visées au paragraphe (2) :

- 1. L'exigence en question, y compris le moment où il doit y être satisfait.
- 2. La dernière fois où il a été satisfait à l'exigence ou les occasions antérieures où il y a été dérogé, selon le cas.
- 3. Les efforts faits pour satisfaire à l'exigence, les raisons pour lesquelles il y a été dérogé et les autres moyens à employer afin d'évaluer et d'atténuer tout risque pour la sécurité et le bien-être d'un enfant.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Droits relatifs à une demande pendant la situation d'urgence

114.1 (1) Le présent article s'applique jusqu'à ce que prenne fin la situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 mars 2020 en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'éclosion du coronavirus (COVID-19).

(2) Malgré l'article 114, jusqu'à ce que prenne fin la situation d'urgence, l'auteur d'une demande de permis ou de renouvellement d'un permis pour faire fonctionner un foyer pour enfants ou pour fournir des soins en établissement dans des lieux qui ne sont pas des foyers pour enfants n'a pas de droits à acquitter pour l'application de l'alinéa 254 (1) d) de la Loi.

Entrée en vigueur**4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

21/20

ONTARIO REGULATION 208/20

made under the

CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017

Made: May 6, 2020

Filed: May 8, 2020

Published on e-Laws: May 11, 2020

Printed in *The Ontario Gazette*: May 23, 2020

Amending O. Reg. 156/18

(GENERAL MATTERS UNDER THE AUTHORITY OF THE MINISTER)

1. Ontario Regulation 156/18 is amended by adding the following sections:**ALTERNATIVE PROCEDURES DUE TO THE EMERGENCY FOR SOCIETIES****Definitions****52.1** In sections 52.2 to 52.5,

“emergency” means the emergency declared by the Lieutenant Governor in Council on March 17, 2020 under section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19); (“situation d’urgence”)

“public health guidance on physical distancing” means any advice, recommendations and instructions of public health officials on physical distancing; (“orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique”)

“society child welfare service supervisor” means an employee of a society who has the qualifications referred to in subsection 18 (1). (“superviseur d’un service de bien-être de l’enfance d’une société”)

Home visits and in-person interviews

52.2 (1) Despite the requirements in clauses 46 (1) (a) to (c) and subsection 46 (5) to conduct home visits and in-person interviews and the requirement in section 51 to visit children placed in a foster or other home, the requirements in those sections for home visits or in-person interviews may be deviated from if a society considers it appropriate to do so after having considered,

- (a) the feasibility of a home visit or in-person interview being conducted in a way that is consistent with the most recent public health guidance on physical distancing; and
- (b) whether any risk to the safety and well-being of a child can be adequately assessed through other means and mitigated by taking additional steps, such as more frequent contact with the child and the person with whom a child is placed by telephone or other means or through visits conducted in the community.

(2) In determining whether to deviate from the requirements referred to in subsection (1), the society shall consult with the person who would otherwise conduct the home visits and in-person interviews, if that person is not an employee of the society.

(3) Any deviation from the requirements referred to in subsection (1) must be approved by a society child welfare service supervisor.

(4) If any of the requirements referred to in subsection (1) are deviated from under this section, the society that placed the child shall ensure that a home visit or in-person interview or both, as the case may be, is conducted as soon as reasonably possible after the society determines that it can be conducted, taking into account the most recent public health guidance on physical distancing.

Examinations and treatment, medical, etc.

52.3 (1) Where a non-urgent examination, assessment or treatment of a child who is in the care of a society is required by subsection 49 (1), (2), (4) or (5) during the emergency and the examination, assessment or treatment requires that the child attend in-person, the examination, assessment or treatment may, if the in-person attendance of the child cannot be accommodated in the circumstances by the person providing the medical, dental, psychiatric or psychological services, be postponed until the next available time at which the examination or assessment can be conducted or the treatment performed.

(2) Any postponement of an examination, assessment or treatment under subsection (1) must be approved by a society child welfare service supervisor.

Records

52.4 The following information shall be documented where a society child welfare service supervisor approves a deviation from a requirement in this Regulation as authorized by section 52.2 or 52.3:

1. The particular requirement in question, including when it is required to be met.
2. The last time the requirement was met or any previous occasions on which the requirement was deviated from, if applicable.
3. Any attempts made to meet the requirement, any rationale for deviating from the requirement and any alternative means to be used to assess and mitigate any risk to the safety and well-being of a child.

Adoption of additional measures

52.5 Where a society is exempt under section 31 of Ontario Regulation 155/18 (General Matters under the Authority of the Lieutenant Governor in Council) made under the Act for more than 60 days from the requirement for a licence under section 244 of the Act in respect of the provision of residential care in a person's home, the society shall,

- (a) document whether any licensing requirements that would be applicable once the setting is licensed are not met, either in whole or in part, as of 60 days following the placement and the reasons for which those requirements cannot be met; and
- (b) adopt other measures that the society considers appropriate to ensure the health, safety and welfare of any children receiving residential care in the home.

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

ALTERNATIVE PROCEDURES DUE TO THE EMERGENCY FOR LICENSEES PROVIDING RESIDENTIAL CARE

Definitions

141.1 (1) In sections 141.2 to 141.8,

“emergency” means the emergency declared by the Lieutenant Governor in Council on March 17, 2020 under section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* in the whole of the Province of Ontario as a result of the outbreak of the coronavirus (COVID-19); (“situation d’urgence”)

“public health guidance” means any advice, recommendations and instructions of public health officials respecting the coronavirus (COVID-19), including any advice, recommendations or instructions on physical distancing, cleaning or disinfecting; (“orientations en matière de santé publique”)

(2) The definitions set out in section 78 also apply in sections 141.2 to 141.8.

Supervision and support of foster homes

141.2 (1) Despite the requirements in subsections 122 (3) and (4) for a person assigned by a foster care licensee to consult with foster parents in the foster home and to visit the foster home, those requirements may be deviated from until the emergency is terminated if a foster care licensee considers it appropriate to do so after having considered,

- (a) the feasibility of conducting the consultation in the foster home or visiting the foster home in a way that is consistent with the most recent public health guidance; and
- (b) whether the foster parents can be adequately supported and supervised through other means.

(2) If any of the requirements referred to in subsection (1) are deviated from under this section, the foster care licensee shall ensure that a consultation is conducted in the home with the foster parents and that the person assigned by the foster care licensee visits the foster home as soon as reasonably possible after the licensee determines that the consultation or visit can be conducted in the home, taking into account the most recent public health guidance.

Foster home reviews

141.3 (1) Despite the requirements in clauses 123 (3) (a) and (e) to visit a foster home and conduct interviews with foster parents in the foster home, those requirements may be deviated from until the emergency is terminated if a foster care licensee considers it appropriate to do so after having considered,

- (a) the feasibility of visiting the foster home in a way that is consistent with the most recent public health guidance; and
- (b) whether the review can be adequately conducted through other means.

(2) Without limiting the generality of clause (1) (b), the licensee or a person designated by the licensee shall conduct the required interviews over the phone or using other communications technology.

(3) If any of the requirements referred to in subsection (1) are deviated from under this section, the foster care licensee or a person designated by the licensee shall visit the foster home in order to conduct the interviews required by clause 123 (3) (a)

and in order to make the determination referred to in clause 123 (3) (e) as soon as reasonably possible after the licensee determines that these steps can be taken, taking into account the most recent public health guidance.

Records

141.4 The following information shall be documented by a foster care licensee that deviates from a requirement in this Regulation under section 141.2 or 141.3:

1. The particular requirement in question, including when it is required to be met.
2. The last time the requirement was met or any previous occasions on which the requirement was deviated from, if applicable.
3. Any attempts made to meet the requirement, the rationale for deviating from the requirement and any alternative means used to supervise and support foster parents or conduct annual reviews of the foster parents and foster home, as the case may be.
4. The moment at which the particular requirement is subsequently complied with without deviation.

Maximum number of foster children

141.5 (1) Despite paragraph 1 of subsection 125 (1), until the emergency is terminated, a foster care licensee may place a child in a foster home even if four foster children are receiving foster care in the foster home at the time of placement if,

- (a) the foster care licensee and the placing agency or other person placing the child have both determined that,
 - (i) there is no alternative placement available as a result of the circumstances giving rise to the emergency, and
 - (ii) the proposed placement would not pose a risk to the health, safety and welfare of the child and any other children receiving foster care in the foster home;
- (b) the foster care licensee has indicated to the Director that there is no alternative placement available for the child as a result of the circumstances giving rise to the emergency and provided to the Director documentation that the licensee and the placing agency or other person placing the child have made the determination referred to in clause (a); and
- (c) the Director has provided the foster care licensee with written approval of the placement.

(2) Once the emergency is terminated, a foster care licensee that placed a child in a foster home as authorized by subsection (1) shall make reasonable efforts to reduce the number of children receiving foster care in the foster home such that the rules set out in section 125 respecting the number of children receiving foster care in a foster home are complied with.

(3) A foster care licensee required to make reasonable efforts to reduce the number of children receiving foster care in a foster home under subsection (2) shall notify the Director once the number of children in the foster home has been reduced so as to comply with the rules set out in section 125.

(4) If the foster care licensee is unable to reduce the number of children on or before the 30th day after the emergency is terminated, the licensee shall, on that day, notify the Director of the licensee's efforts to do so.

Annual review of policies and procedures

141.6 (1) Until the emergency is terminated, a licensee is not required to comply with clause 83 (1) (b) or subsection 120 (3) in respect of an annual review of the policies and procedures of a children's residence by an employee or the provision of an annual orientation respecting policies and procedures to a person assigned to supervise or support a foster parent, as the case may be, if the licensee determines that it is not feasible to do so due to the circumstances giving rise to the emergency, in which case the licensee shall,

- (a) document the reasons for which the licensee was unable to comply with the requirement in question, the name of the employee or person assigned to supervise or support a foster parent, as the case may be, and the date by which the employee or person should have reviewed the policies and procedures or been provided with the annual orientation; and
- (b) ensure that, within three months after that date, the policies and procedures are reviewed by the employee or the annual orientation is provided to the person assigned to supervise or support a foster parent, as the case may be.

(2) For greater certainty, subsection (1) only applies in respect of the annual orientation referred to in subsection 120 (3) and a person assigned by the licensee to supervise or support the foster parent or parents is still required to receive the orientation before beginning to supervise or support the foster parent or parents.

Medical documentation

141.7 If a licensee is unable to obtain documentation that a person employed in the residence has received the immunizations and health assessment required by section 100 or is unable to obtain any of the written statements required by clause 121 (2) (e) or 123 (3) (c) due to the circumstances giving rise to the emergency, the licensee is not required to obtain them when otherwise required by this Regulation, but the licensee shall,

- (a) adopt other measures that ensure the health, safety and welfare of children or young persons receiving residential care; and
- (b) obtain the documentation or written statements, as the case may be, as soon as reasonably possible in the circumstances, taking into account the most recent public health guidance.

Foster care service agreement

141.8 Until the emergency is terminated, a licensee is not required to review a foster care service agreement at least once in every year as required by subsection 131 (3) if the licensee is unable to do so due to the circumstances giving rise to the emergency, but the licensee shall,

- (a) document the reasons for which the licensee was unable to review the foster care service agreement and the date by which the licensee should have reviewed the agreement; and
- (b) ensure that the foster care service agreement is reviewed no later than three months after it was required to be reviewed.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires,

TODD SMITH
Minister of Children, Community and Social Services

Date made: May 6, 2020
Pris le : 6 mai 2020

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 208/20

pris en vertu de la

LOI DE 2017 SUR LES SERVICES À L'ENFANCE, À LA JEUNESSE ET À LA FAMILLE

pris le 6 mai 2020

déposé le 8 mai 2020

publié sur le site Lois-en-ligne le 11 mai 2020

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 23 mai 2020

modifiant le Règl. de l'Ont. 156/18

(QUESTIONS GÉNÉRALES RELEVANT DE LA COMPÉTENCE DU MINISTRE)

1. Le Règlement de l'Ontario 156/18 est modifié par adjonction des articles suivants :**AUTRES PROTOCOLES APPLICABLES AUX SOCIÉTÉS EN RAISON DE LA SITUATION D'URGENCE****Définitions****52.1** Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 52.2 à 52.5.

«orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique» S'entend des conseils, recommandations et instructions des fonctionnaires de la santé publique concernant la distanciation physique. («public health guidance on physical distancing»)

«situation d'urgence» Situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 mars 2020 en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'éclosion du coronavirus (COVID-19). («emergency»)

«superviseur d'un service de bien-être de l'enfance d'une société» S'entend d'un employé d'une société qui possède les qualifications visées au paragraphe 18 (1). («society child welfare service supervisor»)

Visites du foyer et rencontres en personne

52.2 (1) Malgré, d'une part, les exigences prévues aux alinéas 46 (1) a) à c) et au paragraphe 46 (5) en ce qui concerne les visites au foyer et les rencontres en personne et, d'autre part, l'exigence prévue à l'article 51 en ce qui concerne les visites aux enfants placés dans une famille d'accueil ou un foyer, il peut être dérogé aux exigences prévues à ces articles en ce qui concerne les visites au foyer ou les rencontres en personne si la société l'estime approprié après avoir tenu compte des facteurs suivants :

- a) la faisabilité d'effectuer une visite au foyer ou une rencontre en personne d'une façon qui est compatible avec les orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique les plus récentes;
- b) la possibilité d'évaluer adéquatement tout risque pour la sécurité et le bien-être d'un enfant grâce à d'autres moyens et d'atténuer ce risque grâce à des mesures supplémentaires, comme des contacts plus fréquents avec l'enfant et la personne auprès de laquelle l'enfant est placé, notamment par téléphone, ou des visites effectuées dans la communauté.

(2) Lorsqu'elle décide de déroger ou non aux exigences visées au paragraphe (1), la société consulte la personne qui effectuerait par ailleurs les visites au foyer et les rencontres en personne, si cette personne n'est pas un de ses employés.

(3) Toute dérogation aux exigences visées au paragraphe (1) doit être approuvée par un superviseur d'un service de bien-être de l'enfance d'une société.

(4) S'il est dérogé, en vertu du présent article, à l'une des exigences visées au paragraphe (1), la société qui a placé l'enfant veille à ce qu'une visite au foyer ou une rencontre en personne ou les deux, selon le cas, soit effectuée dès qu'il est raisonnablement possible de le faire après qu'elle établit que la réalisation de la visite ou de la rencontre est possible, compte tenu des orientations en matière de santé publique concernant la distanciation physique les plus récentes.

Examens et traitements médicaux, etc.

52.3 (1) Lorsque le paragraphe 49 (1), (2), (4) ou (5) exige l'examen, l'évaluation ou le traitement non urgent d'un enfant confié aux soins d'une société pendant la situation d'urgence et que cet examen, cette évaluation ou ce traitement nécessite la présence en personne de l'enfant, l'examen, l'évaluation ou le traitement peut, si la personne fournissant les services médicaux, dentaires, psychiatriques ou psychologiques ne peut pas s'adapter à la présence en personne de l'enfant dans les circonstances, être reporté jusqu'à la prochaine fois où il peut être effectué.

(2) Le report de l'examen, de l'évaluation ou du traitement prévu au paragraphe (1) doit être approuvé par le superviseur d'un service de bien-être de l'enfance d'une société.

Dossiers

52.4 Les renseignements suivants sont consignés si le superviseur d'un service de bien-être de l'enfance d'une société approuve, comme l'y autorise l'article 52.2 ou 52.3, une dérogation à une exigence prévue au présent règlement :

1. L'exigence en question, y compris le moment où il doit y être satisfait.
2. La dernière fois où il a été satisfait à l'exigence ou les occasions antérieures où il y a été dérogé, selon le cas.
3. Les efforts faits pour satisfaire à l'exigence, les raisons pour lesquelles il y a été dérogé et les autres moyens à employer afin d'évaluer et d'atténuer tout risque pour la sécurité et le bien-être d'un enfant.

Adoption de mesures supplémentaires

52.5 Si la société est dispensée, en vertu de l'article 31 du Règlement de l'Ontario 155/18 (Questions générales relevant de la compétence du lieutenant-gouverneur en conseil) pris en vertu de la Loi, de l'exigence énoncée à l'article 244 de la Loi en matière de permis à l'égard de la prestation de soins en établissement dans le foyer d'une personne et que cette dispense s'étend pendant plus de 60 jours, elle fait ce qui suit :

- a) elle consigne les exigences en matière de permis qui, d'une part, seraient applicables une fois que le foyer est visé par un permis et, d'autre part, ne sont pas satisfaites, en tout ou en partie, 60 jours après le placement de l'enfant, de même que les raisons pour lesquelles elles ne peuvent pas être satisfaites;
- b) elle adopte les autres mesures qu'elle estime appropriées pour veiller à la santé, à la sécurité et au bien-être de tout enfant recevant des soins en établissement dans le foyer.

2. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

AUTRES PROTOCOLES APPLICABLES AUX TITULAIRES DE PERMIS FOURNISSANT DES SOINS EN ÉTABLISSEMENT EN
RAISON DE LA SITUATION D'URGENCE

Définitions

141.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 141.2 à 141.8.

«orientations en matière de santé publique» S'entend des conseils, recommandations et instructions des fonctionnaires de la santé publique à l'égard du coronavirus (COVID-19), y compris leurs conseils, recommandations ou instructions concernant la distanciation physique, le nettoyage et la désinfection. («public health guidance»)

«situation d'urgence» Situation d'urgence déclarée pour l'ensemble de l'Ontario par le lieutenant-gouverneur en conseil le 17 mars 2020 en vertu de l'article 7.0.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* en raison de l'éclosion du coronavirus (COVID-19). («emergency»)

(2) Les définitions énoncées à l'article 78 s'appliquent également aux articles 141.2 à 141.8.

Supervision et soutien : familles d'accueil

141.2 (1) Malgré les exigences prévues aux paragraphes 122 (3) et (4) voulant que la personne chargée par le titulaire de permis de famille d'accueil, d'une part, consulte les parents de famille d'accueil au foyer de famille d'accueil et, d'autre part, visite le foyer, il peut être dérogé à ces exigences jusqu'à ce que prenne fin la situation d'urgence si le titulaire de permis de famille d'accueil l'estime approprié après avoir tenu compte des facteurs suivants :

- a) la faisabilité d'effectuer la consultation au foyer de famille d'accueil ou de visiter le foyer d'une façon qui est compatible avec les orientations en matière de santé publique les plus récentes;
- b) la possibilité de soutenir et de superviser adéquatement les parents de famille d'accueil grâce à d'autres moyens.

(2) S'il est dérogé, en vertu du présent article, à l'une des exigences visées au paragraphe (1), le titulaire de permis de famille d'accueil veille à ce qu'une consultation avec les parents de famille d'accueil ait lieu au foyer et que la personne qu'il charge à cette fin visite le foyer de famille d'accueil dès qu'il est raisonnablement possible de le faire après que le titulaire de permis établit que la consultation ou la visite peut avoir lieu au foyer, compte tenu des orientations en matière de santé publique les plus récentes.

Examens du foyer de famille d'accueil

141.3 (1) Malgré les exigences prévues aux alinéas 123 (3) a) et e) en ce qui concerne la visite du foyer de famille d'accueil et les rencontres avec les parents de famille d'accueil au foyer de famille d'accueil, il peut être dérogé à ces exigences jusqu'à ce que prenne fin la situation d'urgence si le titulaire de permis de famille d'accueil l'estime approprié après avoir tenu compte des facteurs suivants :

- a) la faisabilité de visiter le foyer de famille d'accueil d'une façon qui est compatible avec les orientations en matière de santé publique les plus récentes;
- b) la possibilité d'effectuer adéquatement l'examen grâce à d'autres moyens.

(2) Sans préjudice de la portée générale de l'alinéa (1) b), le titulaire de permis ou la personne qu'il désigne effectue les rencontres requises soit par téléphone, soit au moyen d'une autre technologie de communications.

(3) S'il est dérogé, en vertu du présent article, à l'une des exigences visées au paragraphe (1), le titulaire de permis de famille d'accueil ou la personne qu'il désigne visite le foyer de famille d'accueil afin d'effectuer les rencontres qu'exige l'alinéa 123 (3) a) et d'établir ce qui doit être établi en application de l'alinéa 123 (3) e) dès qu'il est raisonnablement possible de le faire après qu'il établit que ces mesures peuvent être prises, compte tenu des orientations en matière de santé publique les plus récentes.

Dossiers

141.4 Le titulaire de permis de famille d'accueil consigne les renseignements suivants en cas de dérogation, en vertu de l'article 141.2 ou 141.3, à une exigence prévue au présent règlement :

1. L'exigence en question, y compris le moment où il doit y être satisfait.
2. La dernière fois où il a été satisfait à l'exigence ou les occasions antérieures où il y a été dérogé, selon le cas.
3. Les efforts faits pour satisfaire à l'exigence, les raisons pour lesquelles il y a été dérogé et les autres moyens employés pour superviser et soutenir les parents de famille d'accueil ou effectuer un examen annuel de ces derniers et du foyer de famille d'accueil, selon le cas.
4. Le moment où il est satisfait à l'exigence après qu'il y a été dérogé.

Nombre maximal d'enfants en famille d'accueil

141.5 (1) Malgré la disposition 1 du paragraphe 125 (1), jusqu'à ce que la situation d'urgence prenne fin, le titulaire de permis de famille d'accueil peut placer un enfant dans une famille d'accueil, même si quatre enfants en famille d'accueil reçoivent des soins fournis par une famille d'accueil dans le foyer de famille d'accueil, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le titulaire de permis de famille d'accueil et l'agence de placement ou l'autre personne qui place l'enfant ont tous les deux établi ce qui suit :
 - (i) aucun autre lieu de placement n'est disponible en raison des circonstances qui ont donné lieu à la situation d'urgence,
 - (ii) le placement projeté ne poserait aucun risque pour la santé, la sécurité et le bien-être de l'enfant et des autres enfants qui reçoivent des soins que fournit la famille d'accueil;
- b) le titulaire de permis de famille d'accueil a indiqué au directeur qu'aucun autre lieu de placement pour l'enfant n'est disponible en raison des circonstances qui ont donné lieu à la situation d'urgence et il lui a fourni des documents attestant que lui-même et l'agence de placement ou l'autre personne qui place l'enfant ont établi les faits énoncés à l'alinéa a);
- c) le directeur a fourni une approbation écrite du placement au titulaire de permis de famille d'accueil.

(2) Une fois que la situation d'urgence a pris fin, le titulaire de permis de famille d'accueil qui a placé l'enfant dans la famille d'accueil conformément au paragraphe (1) fait des efforts raisonnables pour réduire le nombre d'enfants recevant des soins fournis par une famille d'accueil dans le foyer de famille d'accueil de façon que les règles énoncées à l'article 125 en ce qui concerne le nombre d'enfants soient respectées.

(3) Le titulaire de permis de famille d'accueil qui est tenu, en application du paragraphe (2), de faire des efforts raisonnables pour réduire le nombre d'enfants recevant des soins fournis par une famille d'accueil dans un foyer de famille d'accueil avise le directeur une fois que ce nombre a été réduit de façon à respecter les règles énoncées à l'article 125 en ce qui concerne le nombre d'enfants.

(4) Si le titulaire de permis ne peut pas réduire le nombre d'enfants dans le foyer au plus tard le trentième jour suivant la fin de l'urgence, il avise le directeur, ce jour-là, des efforts qu'il a faits pour ce faire.

Revue annuelle des politiques et protocoles

141.6 (1) Jusqu'à ce que la situation d'urgence prenne fin, le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer à l'alinéa 83 (1) b) ou au paragraphe 120 (3) relativement à la revue annuelle, par un employé, des politiques et protocoles d'un foyer pour enfants ou à la fourniture d'une orientation annuelle à une personne chargée de superviser ou de soutenir un parent de famille d'accueil en ce qui concerne les politiques et protocoles, selon le cas, s'il établit qu'il n'est pas pratique de le faire en raison des circonstances qui ont donné lieu à la situation d'urgence. En pareil cas, le titulaire de permis :

- a) consigne les raisons pour lesquelles il n'a pu se conformer à l'exigence en question, le nom de l'employé ou de la personne chargée de superviser ou de soutenir le parent de famille d'accueil, selon le cas, et la date à laquelle cet employé ou cette personne aurait dû passer en revue les politiques et protocoles ou recevoir l'orientation annuelle;

- b) veille à ce que, dans les trois mois suivant cette date, l'employé passe en revue les politiques et protocoles ou la personne chargée de superviser ou de soutenir le parent de famille d'accueil reçoive l'orientation annuelle, selon le cas.

(2) Il est entendu que le paragraphe (1) ne s'applique qu'à l'égard de l'orientation annuelle visée au paragraphe 120 (3) et que la personne chargée par le titulaire de permis de superviser ou de soutenir le ou les parents de famille d'accueil est toujours tenu de recevoir cette orientation avant de superviser ou de soutenir le ou les parents de famille d'accueil.

Documents médicaux

141.7 S'il est incapable, en raison des circonstances qui ont donné lieu à la situation d'urgence, d'obtenir des documents attestant qu'une personne employée au foyer a reçu les immunisations et subi l'évaluation médicale qu'exige l'article 100 ou d'obtenir les déclarations écrites qu'exige l'alinéa 121 (2) e) ou 123 (3) c), le titulaire de permis n'est pas tenu de les obtenir aux moments prévus par le présent règlement. Toutefois, il doit :

- a) adopter d'autres mesures qui assurent la santé, la sécurité et le bien-être des enfants ou des adolescents recevant des soins en établissement;
- b) obtenir les documents ou les déclarations écrites, selon le cas, dès qu'il est raisonnablement possible de le faire dans les circonstances, compte tenu des orientations en matière de santé publique les plus récentes.

Entente relative aux services de soins en famille d'accueil

141.8 Jusqu'à ce que prenne fin la situation d'urgence, le titulaire de permis n'est pas tenu d'examiner l'entente relative aux services de soins en famille d'accueil au moins une fois par année, comme le prévoit le paragraphe 131 (3), s'il est incapable de ce faire en raison des circonstances qui ont donné lieu à la situation d'urgence. Toutefois, il doit :

- a) consigner les raisons pour lesquelles il n'a pu examiner l'entente et la date à laquelle il aurait dû l'examiner;
- b) veiller à ce que l'entente soit examinée au plus tard trois mois après le moment où elle aurait dû l'être.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires,

TODD SMITH
Minister of Children, Community and Social Services

Date made: May 6, 2020

Pris le : 6 mai 2020

21/20

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 21

Parliamentary Notice.....	1305
Avis parlementaire	1305
Government Notices Respecting Corporations.....	1305
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	1305
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	1305
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	1305
Certificate of Dissolution.....	1306
Certificat de dissolution	1306
Government Notices — Other	1309
Avis du gouvernement — Autres.....	1309
Notice of Minister of Health.....	1309
Avis de la ministre de la Santé.....	1312
Marriage Act	1315
Loi sur le mariage	1315
Change of Name Act.....	1315
Loi sur le Changement de Nom	1315
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	1322
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	1322
Applications to Provincial Parliament.....	1322
Demandes au Parlement provincial.....	1322
Corporation Notices	1322
Avis relatifs aux compagnies	1322
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1322
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1322
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TYENDINAGA	1322
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1325
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1325
CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017	O. Reg. 207/20
CHILD, YOUTH AND FAMILY SERVICES ACT, 2017	O. Reg. 208/20
CHILD CARE AND EARLY YEARS ACT, 2014	O. Reg. 204/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 199/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 200/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 203/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 205/20
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 206/20
LIQUOR LICENCE ACT	O. Reg. 198/20
ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997	O. Reg. 202/20
ONTARIO WORKS ACT, 1997	O. Reg. 201/20
SMOKE-FREE ONTARIO ACT, 2017	O. Reg. 197/20
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	1371
Information Text for Ontario Gazette.....	1372

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format Word.doc par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus, Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa ou MasterCard ou lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a Word.doc format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

